De quoi donner le goût de revenir

☐ Les Expos inscrivent quatre points en fin de 9e manche pour vaincre les Cards de St.Louis 9-8 devant plus de 30 000 spectateurs

Michel LAJEUNESSE — Montréal (PC)

Malgré une autre piètre performance de Kirk Rueter, malgré 16 coups sûrs des visiteurs, dont quatre circuits, les Expos ont arraché in extremis et ce de façon enlevante une victoire de 9-8 aux Cardinals de St. Louis pour réjouir les 30,471 spectateurs venus les encourager et qui n'en revenaient pas de la tournure des événements.

C'est en marquant quatre points en fin de neuvième, dont trois contre l'as releveur Mike Perez, que les

ST. LOUIS CARDINALS **8**

Expos ont mérité une vingtième victoire cette saison. Le petit Lenny Webster, qui a le goût du dramatique, a claqué un simple après deux retraits pour pousser Larry Walker au marbre avec le point gagnant.

Cette poussée a même fait sourire Felipe Alou.

«Après avoir maugréé pendant quatre heures, il faisait bon de sourire un peu», a dit le gérant.

C'est Wil Cordero, qui avait été blanchi à ses trois présences précécentes, qui a déclenché la poussée avec un double au centre. Joe Torre s'est immédiatement rendu au monticule pour s'enquérir de l'état de santé de son as droitier.

Après un retrait de Lou Frazier, un ballon-sacrifice de Mike Lansing, a poussé Cordero au marbre, son troisième point produit de la rencontre. Cliff Floyd a ensuite permis à la remontée de se poursuivre quand il a soutiré un but sur balles. Marquis Grissom, qui avait claqué un circuit de deux points plus tôt, a frappé un double au centre pour réduire l'écart à un seul point et Walker a égalé les chances avec un double un peu chanceux au centre contre le perdant Rich Rodriguez (1-2). On a ensuite donné un but sur balles intentionnel à Moises Alou, qui est un des meilleurs frappeurs de la ligue et qui avait obtenu trois coups sûrs en quatre présences pour porter sa moyenne à .369.

«C'est notre première grosse victoire où il nous a fallu une remontée exceptionnelle pour l'emporter, a dit Alou. Et il y avait beaucoup de gens dans les gradins. J'espère que les amateurs reviendront et qu'ils diront à leurs amis comment cela peut-être excitant.»

«Ca ne m'arrive pas souvent de me fâcher, mais je l'ai fait aujourd'hui, a avoué Alou. Je sais que la balle voyage bien, mais nos lanceurs ont aussi fait en sorte d'aider les frappeurs des Cards à la faire voyager autant. Je n'ai pas aimé la trajectoire de certains tirs.

«Mais nous avons gagné. On di-

MONTRÉAL EXPOS **9**

rait qu'on gagne toujours notre dernier match à domicile. Je savais que les Cards étaient en difficultés quand Torre a sorti Perez du match. Quand votre 'stopper' n'est plus là, tout peut arriver.»

Mel Rojas, Gil Heredia et John Wetteland (2-2) ont fermé la porte avant que l'attaque n'y aille de cette poussée irrésistible en neuvième. De quoi donner aux amateurs le goût de revenir.

Autres textes page C-2

Photolaser PC

Les joueurs des Expos entourent Lenny Webster après son coup sûr victorieux.

Webster: «Au cercle d'attente, je souriais...»

Quand il y a deux retraits en neuvième manche ou en prolongation, les Expos ont trouvé le frappeur à qui ils peuvent faire confiance.

Il s'agit du petit receveur Lenny Webster, qui devient l'homme des grandes occasions. Le 23 avril dernier, il avait claqué un dramatique circuit de deux points contre Roger McDowell après deux retraits en 11e manche pour permettre aux Expos d'arracher une victoire de 8-6 aux Dodgers à Los Angeles.

Hier, il a récidivé.

Après deux retraits en neuvième et avec deux coureurs sur les buts, il a claqué un coup en flèche par dessus la tête du voltigeur de droite Mark Whiten pour couronner une remontée de quatre points et donner une victoire de 9-8 aux Expos.

«Au cercle d'attente, je souriais quand j'ai vu que Larry Walker a obtenu son double pour produire le point égalisateur, a dit Webster. Je souriais parce que je savais qu'on allait donner un but sur balles intentionnel à Moises Alou et que j'allais avoir la chance de produire le point gagnant.»

Et Webster avait une idée bien précise en tête, il voulait pousser la balle dans la droite.

Rueter: de mal en pis

Si les Expos ont remporté ce match, c'est en dépit du piètre travail de Kirk Rueter.

Ça va de mal en pis pour le jeune gaucher, qui a trouvé le moyen d'accorder six coups sûrs et trois points en un tiers de manche.

«Oui, les performances de Rueter nous inquiètent, a dit le gérant Felipe Alou. Il va falloir trouver une façon pour le replacer sur le bon chemin. De le retourner dans les ligues mineures serait la toute dernière option. Nous ne l'avons pas encore envisagée.

«Nous l'enverrons peut-être dans l'enclos des releveurs. Joe Kerrigan m'a dit qu'il avait eu une bonne période d'échauffement. Mais arrivé dans le match, il ne lançait plus, il tentait de pousser la balle, de la placer seulement dans la zone des prises. Il nous inquiète, c'est certain. Il a mal lancé à chacune de ses cinq dernières sorties. Son changement de vitesse n'a pas de mordant. Il devra peut-être le lancer avec plus de force.»

New Jersey l'emporte

Guy ROBILLARD — New York (PC)

Les Devils du New Jersey et les Rangers de New York étaient à égalité 3-3 au moment où ils s'apprêtaient à entreprendre la deuxième période supplémentaire à l'ouverture de leur série demi-finale de la coupe Stanley.

Les Devils, qui n'avaient pas réussi un seul but en six matches contre les Rangers à la troisième période en saison régulière, en ont marqué deux dès le premier des séries.

Claude Lemieux a créé l'égalité, à 44 secondes de la fin, avec son sixième but, résultat de son quatrième tir de l'engagement, pendant une mêlée devant le filet; il concluait ainsi une charge irrésistible du trio qu'il compose avec Bernie Nichols et John MacLean

Adam Graves avait procuré l'avance aux Rangers en déjouant Martin Brodeur 13 secondes après le début d'une punition à Jim Dowd au milieu de la période: il a profité du fait que le gardien était complètement déplacé à l'extérieur de son filet après un arrêt contre Mark Messier pour marquer son septième but des séries. Messier avait déjà préparé le premier but de la rencontre, marquée par Sergei Zubov (4e).

Cinq minutes plus tôt, Bill Guerin avait réussi son premier but des séries après avoir raté les trois derneirs matches contre Boston à cause d'une blessure

Sergei Nemchinov (1er) pour les Rangers et MacLean pour les Devils s'étaient échangé des buts à la deuxième.

Les deux équipes ont obtenu quelques belles chances de mettre fin au match au cours de la première période supplémentaire, qui a été aussi également disputée que les trois précédentes. Mais les gardiens ont tenu leur bout.

Richter a notamment frustré Stéphane Richer d'un tir de près.

Le meilleur compteur des Rangers en saison régulière, le défenseur Sergei Zubov, a eu l'honneur de marquer le premier but de la série en déjouant Martin Brodeur d'un tir du poignet haut du côté du bâton, après que Mark Messier ait transporté la rondelle dans la zone des Devils.

L'arbitre Bill McCreary a d'abord signifié qu'il annulait le but, mais la reprise a démontré que Brian Noonan avait envahi le territoire du gardien une fois la rondelle dans le filet.

Quelques instants plus tard, un autre Russe, Alexei Kovalev, s'est caché derrière les défenseurs Ken Daneyko et Scott Stevens à la ligne bleue des Devils et est ainsi parvenu à filer seul devant Brodeur, qui a été de nouveau battu mais sauvé par le poteau à sa droite.

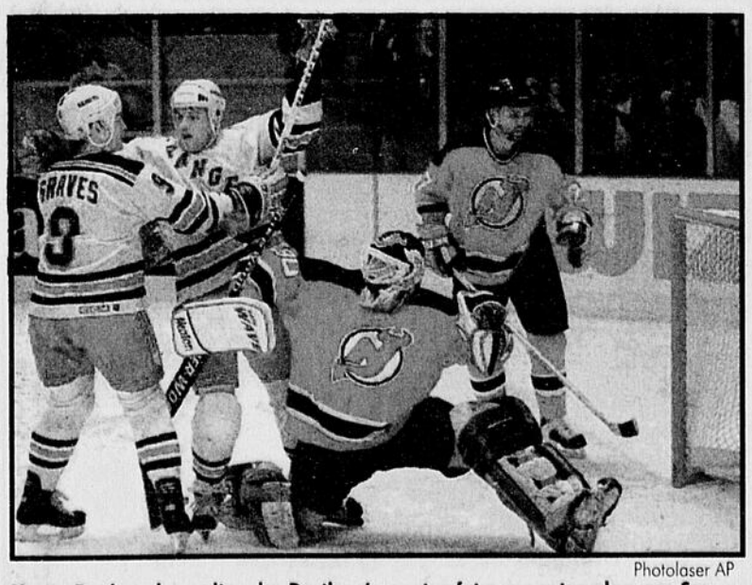
John MacLean a créé l'égalité en venant de derrière le filet pour surprendre Mike Richter d'un tir précis juste à l'intérieur du poteau le plus éloigné, à la gauche du gardien.

Les Rangers ont repris l'avance à 17:50 quand Sergei Nemchinov, a déjoué Brodeur d'un tir frappé.

CONFÉRENCE DE L'EST LNH

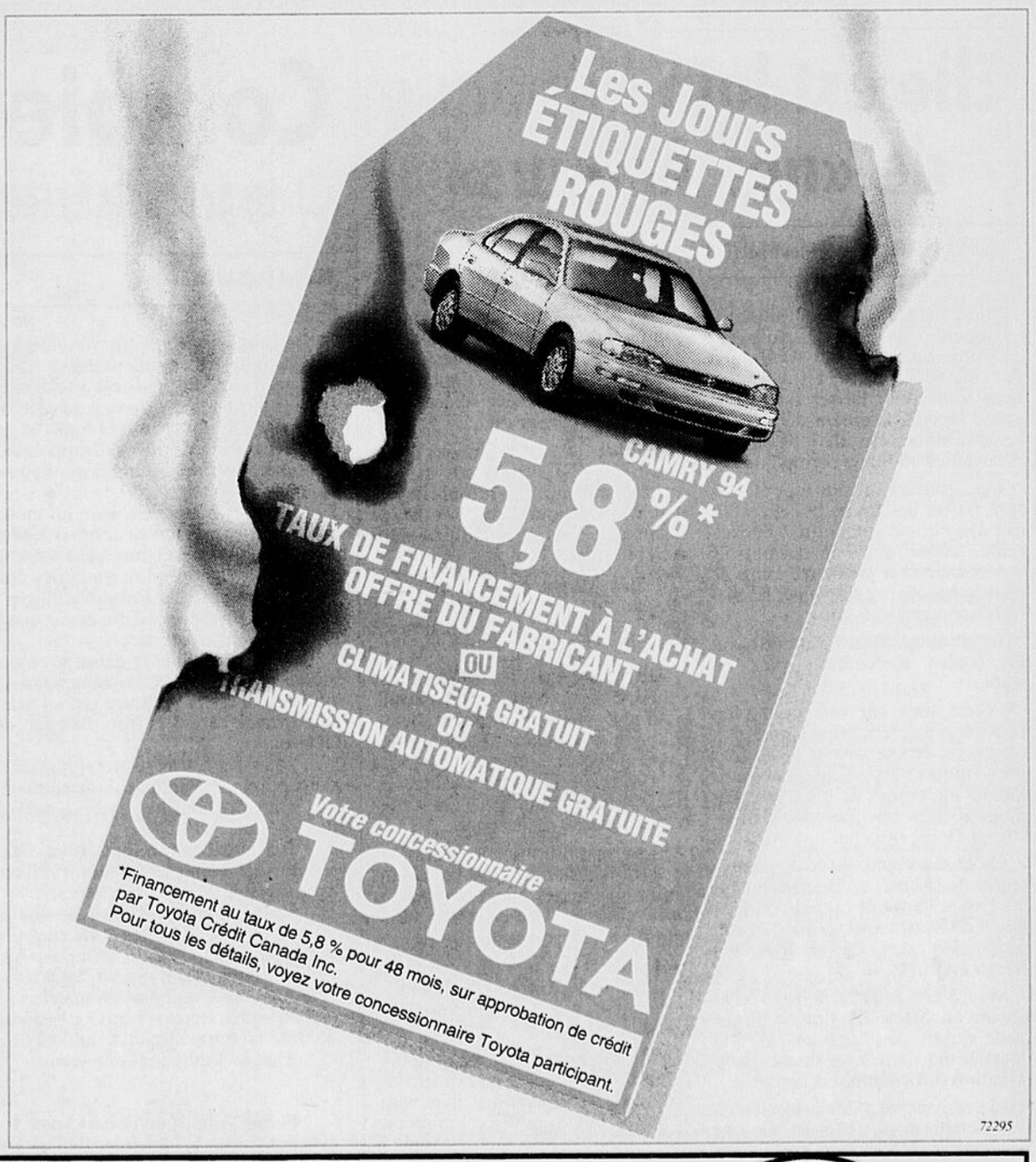
NEW JERSEY **4**
NEW YORK RANGERS **3** 2P

(New Jersey mène la série 1-0)



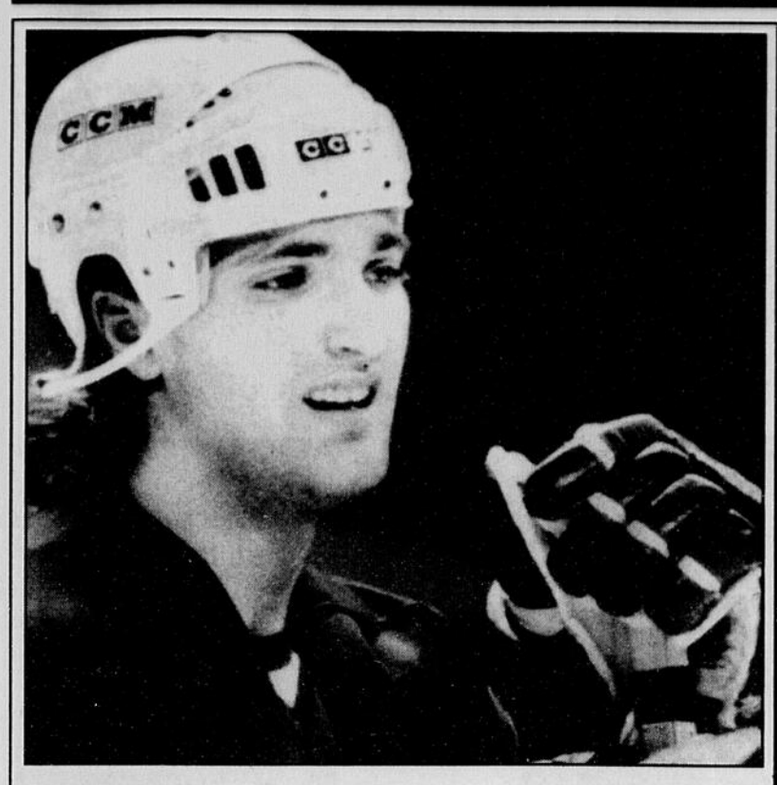
Photolaser AP

Martin Brodeur, le gardien des Devils, n'a pu rien faire sur ce jeu alors que Sergei Zubov a marqué le premier but de la série finale de la conférence de l'est.



21 et 22 MAI
CHAMPIONNAT CANADIEN SENIOR DE JUDO 94
En vedette NICOLAS GILL
vice-champion du monde senior et médaillé de bronze des Jeux Olympiques de Barcelone
Renseignements: (819) 821-7575
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE CENTRE SPORTIF
55510

LES SÉRIES DE LA COUPE STANLEY



«On a gardé la même équipe toute l'année»

Avantage Devils sur ce plan, croit Richer

Guy ROBILLARD — New York (PC)

Stéphane Richer estime que les Devils ont un petit avantage sur les Rangers parce qu'ils ont conservé la même équipe pendant toute la saison.

Les Rangers, dit-il, «avaient déjà assez de puissance offensive et ils ont voulu ajouter d'autre sortes de joueurs. Nous avons gardé la même équipe toute l'année, sans faire d'échange, et je pense que c'est un avantage, parce qu'on peut jouer avec n'importe qui.»

Comme beaucoup d'entraîneurs, Jacques Lemaire a surtout conservé les mêmes duos tout au cours de la saison et Richer a principalement joué avec Bernie Nichols et John MacLean puis, quand Claude Lemieux a pris sa place, sur un trio défensif avec Bobby Carpenter et Tom Chorske

Chez les Rangers, Mike Keenan a raconté toute la semaine qu'il a amélioré son équipe en la transformant pour la rendre plus équilibrée, mais il y a un échange qui ne lui a pas souri jusqu'ici, celui de Mike Gartner en retour de Glenn Anderson, lequel était hier en quête de son premier but dans les séries.

Gartner, lui, a marqué le but qui a prolongé la vie des Maple Leafs de Toronto en prolongation lors du sixième match contre les Sharks de San Jose, après avoir réussi celui qui a éliminé les Blackhawks de Chicago dans une victoire de 1-0.

De plus, le meilleur marqueur à vie contre les Devils du New Jersey, et de beaucoup, est justement Gartner, qui a enfilé 49 buts contre eux. «Sa vitesse était un facteur contre nous», a reconnu le défenseur Scott Stevens.

Tout le monde peut se tromper et les Rangers ont préféré Anderson à Gartner à cause de son expérience et ses statistiques dans les séries éliminatoires : «J'étais sincèrement convaincu que nous devions être mieux préparés que nous l'étions pour les séries», a expliqué le directeur-gérant Neil Smith.

On verra si l'avenir va lui donner raison.

En cours de saison, les Rangers, outre Anderson, ont ajouté Nick Kypreos, Steve Larmer, Craig MacTavish, Stéphane Matteau et Brian Noonan à leur formation, et, en plus de Gartner, se sont débarrassés de James Patrick, Darren Turcotte, Phil Bourque et Peter Andersson.

Une finale toute canadienne

Grant KERR — Presse Canadienne

La deuxième — et dernière —confrontation toute canadienne des séries de la coupe Stanley aura fort à faire pour égaler la première qui avait opposé les Flames de Calgary et les Canucks de Vancouver.

En première ronde des séries, les Flames ont poussé les Canucks à la limite et la septième rencontre s'est décidée en prolongation.

En fait, les Canucks ont remporté les trois derniers matches contre Calgary en supplémentaire grâce à des buts de Geoff Courtnall, Trevor Linden et Pavel Bure.

Vancouver fera maintenant face aux Maple Leafs de Toronto en finale de la conférence de l'Ouest à compter de ce soir au Maple Leaf Gardens.

La prolongation a bien servi les deux équipes depuis le début des séries. Vancouver présente une fiche parfaite de 4-0, tandis que Toronto a remporté deux victoires contre un seul revers.

Les Canucks ont cependant remporté sept de leurs huit derniers matches et ils ont pu bénéficier d'un repos salutaire après avoir éliminé les Stars de Dallas en cinq parties. De leur côté, les Leafs ont dû se débattre comme des diables dans l'eau bénite avant d'éliminer les Sharks de San Jose en sept parties.

Autant chez les Leafs que chez les Canucks, les vedettes ont répondu à l'appel depuis le début des séries.

Le joueur de centre Doug Gilmour, des Leafs, domine le classement des pointeurs avec 24 points et le capitaine Wendel Clark a contribué huit buts. Et il ne faut pas non plus oublier la prestation de Félix Potvin devant le filet.

Chez les Canucks, on mise surtout sur les performances du gardien Kirk McLean et des francs-tireurs Pavel Bure (neuf buts) et Trevor Linden (huit).

Les Maple Leafs possèdent sûrement un avantage au chapitre des unités spéciales. Ils dominent depuis le début des séries avec 17 buts en avantage numérique; Vancouver en revendique 10.

Toronto est également efficace en désavantage numérique, n'ayant concédé que sept buts contre neuf pour les Canucks.

A l'attaque, le trio par excellence des Leafs (Gilmour-Clark-Mike Gartner) a marqué 19 buts; celui des Canucks (Linden-Bure-Greg Adams) en a fait autant.

La série, donc, pourrait très bien se décider en zone défensive.

Vancouver s'est grandement amérioré dans sa propre zone grâce à l'apport des défenseurs Bret Hedican, Gerald Diduck, Jyrki Lumme, Jeff Brown, Dave Babych et Brian Glynn.

Les Leafs peuvent également compter sur six arrières solides en Dave Ellett, Dmitri Mironov, Todd Gill, Jamie Macoun, Bob Rouse et Sylvain Lefebvre.

La série devrait aussi donner lieu à du jeu robuste puisque les deux formations ne craignent pas les mises en échec ou les coins de patinoire.

En raison de la nouvelle formule 2-3-2 — deux matches à domicile, trois à l'étranger puis deux à domicile —, les Maple Leafs voudront à tout prix remporter les deux premières rencontres; les Canucks se contenteraient pour leur part d'une victoire pour se donner un certain élan avant de retrouver leurs partisans.

Fait à souligner, Vancouver a présenté une fiche de 5-1 à l'étranger depuis le début des séries.

Prédiction: les Maple Leafs en six parties.

Photolaser PC

Félix Potvin et Doug Gilmour semblaient détendus à la veille d'affronter les Canucks dans le premier match de la finale de l'Association de l'ouest.

«Je suis content d'en avoir fini avec eux»

Félix Potvin et les Leafs éliminent San José

Toronto (PC)

Les eaux troubles de la LNH ne sont plus infestés de requins. . . Les Maple Leafs de Toronto ont disputé leur meilleur match des séries, samedi, pour éliminer les étonnants Sharks de San Jose en l'emportant 4-2 dans le septième et ultime match de la série demi-finale de la conférence de l'Ouest.

«Je suis vraiment content d'en avoir fini avec eux (les Sharks), a commenté le gardien des Leafs Félix Potvin. Ils sont vraiment difficiles à battre. . . Je n'en reviens pas à quel point ils se sont améliorés en si peu de temps.»

Wendel Clark, deux fois, Mark Osborne et Doug Gilmour ont marqué pour Toronto samedi. A compter de ce soir les Leafs affronteront les Canucks de Vancouver en finale de conférence.

«Nous avons battu les Sharks, parfait, a commenté l'entraîneur Pat Burns. Nous allons savourer la victoire ce soir (samedi), mais demain il faudra se remettre au boulot.

Igor Larionov et Todd Elik ont été les seuls à déjouer Potvin, samedi soir. Malgré la défaite, les Sharks ont tout de même connu une incroyable odyssée en séries.

Après avoir éliminé les Red Wings de Detroit, champions de conférence, les hommes de Kevin Constatine ont poussé Toronto jusqu'à la limite.

«Nous avions beaucoup de respect pour Detroit, a commenté l'entraîneur des Sharks. Nous avons eu le privilège de les affronter et de les battre. Mais les Maple Leafs aussi forment une très grande équipe.

«Le simple fait d'avoir obligé deux équipes de ce calibre à lutter jusqu'à la limite constitue une preuve éloquente du talent et de la détermination qu'il y a au sein de notre organisation.»

Pour les joueurs des Sharks, l'odyssée a été valorisante : «C'est décevant d'avoir perdu, a déclaré l'attaquant Jeff Odgers, mais je pense que chacun de nous peut être fier de ce qu'il a accompli. Dans une journée ou deux, quand la déception aura pris son cours, nous allons pouvoir apprécier davantage tout le chemin que nous avons parcouru.

«Nous avons tout donné, a poursuivi Odgers. Personne n'a lésiné sur l'effort. Nous nous sommes butés à un Félix Potvin au sommet de son art. Samedi, il a fait le boulot et il nous a empêchés de prendre le contrôle du match.

«Nous l'avons vraiment mis à l'épreuve. Il a disputé un grand match.»

C'est aussi l'avis de Pat Burns : «Même si l'effort collectif y était, Potvin a fait la différence, aucun doute là-dessus.»

Quand les Sharks sont rentrés au vestiaire après deux périodes de jeu, ils dominaient 26-11 au chapitre des lancers, mais tiraient de l'arrière 2-0. . .

«J'ai fait ce que j'avais à faire au cours des deux premières période, a dit Potvin. Après, les joueurs ont pris les choses en mains.»

Elle est loin l'époque de «nos Amours»

Michel LAJEUNESSE — Montréal (PC)

Il est bien évident que plusieurs joueurs des Expos partagent l'opinion de Moises Alou qui a fait une sortie en règle il y a quelques jours pour laisser savoir son grand mécontentement du fait que les assistances sont de plus en plus décevantes au Stade olympique.

Les joueurs s'interrogent. Ils font partie des ligues majeures, ils ont une équipe compétitive et excitante. Même que l'an dernier, ils ont conservé la meilleure fiche de tout le baseball à domicile, 55 victoires contre 26 revers.

Ils se demandent bien pourquoi les foules n'accourent plus au stade.

«C'est bien sûr que c'est bien plus encourageant pour les joueurs quand on évolue devant des foules importantes et c'est décevant quand on s'aperçoit qu'il y a peu de gens dans les gradins», a mentionné Denis Boucher.

Ce dernier avait attiré les foules en fin de saison l'an dernier quand les Expos l'avaient rappelé de leur filiale d'Ottawa après avoir fait son acquisition des Padres de San Diego en juillet.

Mais à son premier départ de la saison au Stade olympique il n'y avait qu'un peu plus de 12 000 spectateurs dans les tribunes, une situation difficilement acceptable.

«Je ne sais pas si les gens aiment le baseball, dit-il. Je crois que oui finalement. Je sais que moi j'aime le baseball. Nous avons une bonne équipe. Quand il y a des promotions spéciales, les gens viennent au stade. Les Expos ne sont quand même pas pour donner les billets pour attirer les gens, cela ne représenterait pas vraiment la solution.»

Claude Raymond, qui est maintenant commentateur, a vécu les premières années des Expos au Parc Jarry quand les Montréalais sont tombés en amour avec leur équipe de baseball.

C'était l'époque de «Nos Expos, nos Amours».

Raymond a aussi vécu comme commentateur l'époque de la fin des années 1970 et début des années 1980 quand les Expos attiraient plus de deux millions de spectateurs par saison.

«Même lors de l'année de la grève en 1981, les Expos avaient attiré beaucoup. Au retour au jeu, il y avait toujours foule au Stade olympique», a fait remarquer l'ancien releveur.

Claude Raymond croit que c'est la situation économique difficile qui a fait que les gens ont déserté le stade.

«Je pense que les Montréalais sont encore amoureux du baseball, a-t-il dit. On parle encore beaucoup de baseball. D'ailleurs les cotes d'écoute autant à la radio qu'à la télévision sont excellentes. Elles montrent que les gens s'intéressent encore au baseball.

«Les conditions économiques sont difficiles et on offre beaucoup d'autres activités aux Montréalais. Je ne crois pas que ce soit le stade qui soit en cause non plus.»

Boucher, par ailleurs, croit que le fait que le toit soit maintenant permanent y est pour quelque chose.

«Je sais que nous, les joueurs, préférerions jouer à ciel ouvert au milieu de l'été quand il fait beau. Je pense que ça peut être la même chose pour les spectateurs. Mais il est aussi bien évident que nous avons besoin du toit en avril et en septembre.»

C'est peut-être aussi une question de marketing. On ne parvient plus a vendre les Expos comme on le faisait auparavant.

De toute façon, l'histoire nous dit que les amateurs reviendront au stade si les Expos demeurent dans la course. Ca s'est toujours passé ainsi.

Combien de vies a Kirk Rueter ?

Le gaucher demeure invaincu, mais méritait la défaite hier après-midi

Michel LAJEUNESSE — Montréal (PC)

Les anciens Egyptiens vénéraient les chats, ils en avaient même fait des divinités. Ils auraient certes apprécié le gaucher Rueter. Les chats ont neuf vies, dit-on. C'est à se demander si Rueter n'en a pas encore plus.

A la recherche de sa première défaite dans les ligues majeures, Rueter a encore tout fait pour l'obtenir. Mais, malchanceux, il n'a pu y parvenir.

Rueter a affronté six frappeurs en première hier. Ils ont tous atteint les sentiers. Il a donné un circuit, deux doubles et trois simples. Il n'a accordé que trois points.

Denis Boucher est venu lui sauver la vie et l'attaque a fait en sorte qu'il évite encore une fois la défaite, même s'il la méritait.

Un circuit de Pena, un double de Mark Whiten et un simple de Bernard Gilkey ont produit les points des Cards.

Un double de Randy Milligan a produit un premier point pour les Expos en fin de deuxième avant que le partant Allen Watson ne soit chassé à son tour en troisième.

Boucher a aidé la cause avec un double pour entreprendre cette troisième manche. Mike Lansing a suivi avec son troisième circuit. Un but sur balles à Berry et un autre circuit accordé à Grissom et les Expos prenaient une avance de 5-3 et c'en était fait de Watson et Rueter pouvait oublier la défaite.

Mais les Cards sont revenus à la charge en quatrième et le circuit de deux points de Pagnozzi, son premier, leur a permis d'égaler les chances.

En trois manches et deux tiers, Boucher a donné quatre coups sûrs et deux points.

Il a retiré cinq frappeurs sur des prises, égalant son sommet personnel en carrière établi le 15 juin 1991 contre les A's d'Oakland quand il était avec les Blue Jays de Toronto.

Le droitier Jeff Shaw, ne voulant pas être en reste, a accordé deux points à son tour en début de cinquième. Il a été accueilli dans le match par le cinquième circuit de Jefferies. Après un double accordé à Whiten, il a cédé un autre point quand Pagnozzi a obtenu un simple au centre, produisant son troisième point du match.

Et après deux retraits en sixième, Shaw a tiré sa révérence quand il a accordé un autre circuit, celui-là à Lankford, le quatrième des visiteurs.

Mais le meilleur était à venir.

-0-

Felipe Alou n'en démord pas. Il est toujours aussi impressionné par le gaucher Carlos Perez, frère de Pascual et de Melido.

Le jeune Perez a remporté sa quatrième victoire de la saison pour les Senators de Harrisburg en disposant de New Haven 4-1 samedi.

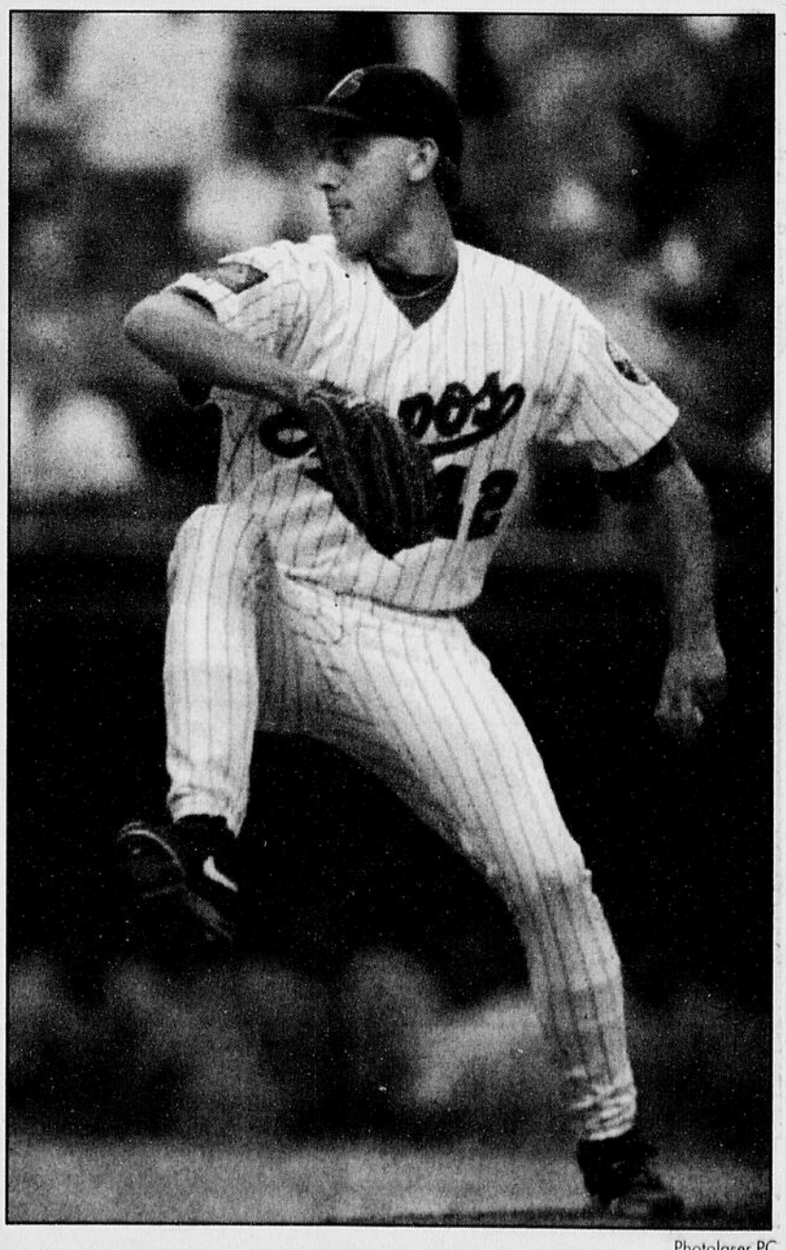
En huit manches de travail, Perez a donné six coups sûrs et aucun point mérité.

-0-

Les Expos ont entrepris ce matin un voyage de 10 jours et neuf matches à l'étranger. Ils affrontent tout d'abord les Phillies à Philadelphie dans une série de trois matches.

Butch Henry (0-0), Pedro Martinez (2-3) et Jeff Fassero (3-2) affronteront les Phillies qui riposteront avec les Curt Schilling (0-6), Tommy Greene (1-0) et le gaucher Danny Jackson (5-0).

Schilling a remporté ses deux décisions face au Expos l'an dernier. Sa fiche en carrière est de 5-3 contre les Montréalais.



Photolaser PC

Kirk Rueter est comme un chat, il a sept vies. Encore hier, face aux Cards de St.Louis, il a éprouvé toutes sortes de difficultés au monticule, mais n'a toujours pas encaissé de revers dans les majeures. Il est même possible qu'on lui indique le chemin des mineures pour qu'il retrouve sa confiance.

Ligue de baseball Midget AAA

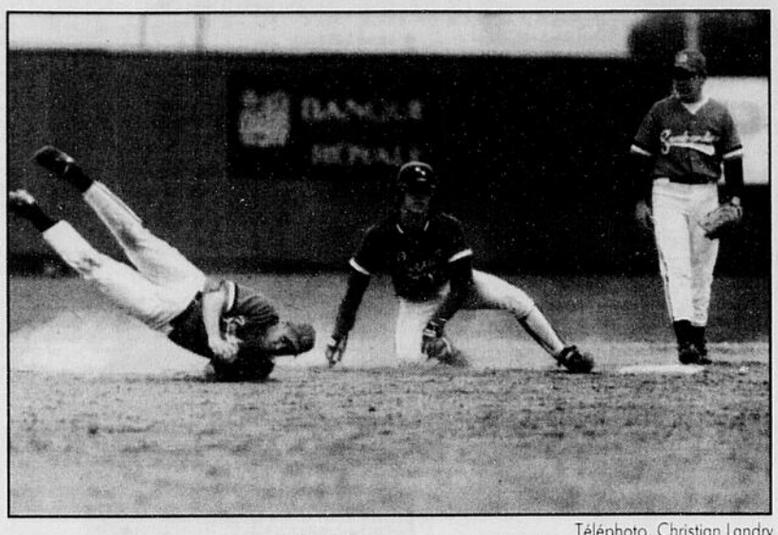
Sherbrooke prend les commandes

Jean-Paul RICARD **Sherbrooke**

Privés de la victoire à leur premier week-end d'activités dans la Ligue de baseball Midget AAA, les Bombardiers de Sherbrooke n'ont pas tardé à se reprendre en remportant quatre victoires au cours de la deuxième fin de semaine.

Les Bombardiers ont été impeccables, tant en attaque qu'en défensive, ainsi qu'au monticule, pour vaincre les Capitals de Charlesbourg 6-3 et 8-5 tandis qu'hier après-midi, au Stade Amédée-Roy, ils l'emportaient 4-2 et 6-1 sur les Ambassadeurs de Laval.

«Je savais que les gars pourraient se ressaisir. Ce n'était pas normal qu'ils commettent des erreurs comme ils l'avaient fait lors du match d'ouverture. Ils étaient nerveux parce que, pour plusieurs, c'était leurs débuts dans la Ligue Midget AAA. Pour eux, c'était une grosse marche à gravir. Mais maintenant que la glace est brisée, tout va revenir à la normale», d'affirmer Martin Beaudoin, l'entraîneur-chef des Bombardiers Midget, tout en se disant très satisfait de la tenue de ses joueurs.



Téléphoto, Christian Landry

Malgré tous les efforts fournis par l'arrêt-court des Bombardiers de Sherbrooke, Hugo Courchesne, le coureur de Laval a réussi à se rendre sans problème au deuxième coussin.

Dimanche

Dans le premier match du programme double, hier après-midi, les amateurs de baseball ont pu assister à un excitant duel de lanceurs entre David Chapdelaine des Bombardiers et Dominic Ouimet des Ambassadeurs. Ce match a duré à peine 90 minutes, alors que les deux artilleurs en présence ne permettaient que sept coups sûrs au total.

David Chapdelaine a limité ses adversaires à trois coups sûrs et il a aidé sa cause avec un des quatre coups sûrs des siens. Sébastien Proulx a claqué un double tandis que Simon Boudreau, Hugo Courchesne et Chapdelaine obtenaient un simple chacun.

Chapdelaine a toutefois démontré un meilleur contrôle que son adversaire, ne permettant aucun but sur balles comparativement à trois passes gratuites accordées par Ouimet.

Dans le deuxième match, Jonathan Roy s'est montré tout aussi avare que David Chapdelaine, en limitant lui aussi ses adversaires à trois maigres coups sûrs.

En attaque, Simon Nolet a été le meilleur avec trois coups sûrs en quatre visites au marbre. Hugo Courchesne et Pierre-Luc Joly ont également bien fait avec deux coups sûrs en quatre présences. Les Bombardiers ont réussi 12 coups sûrs dans ce match et n'ont pas commis d'erreur en défensive.

21 coups sûrs

Samedi à Charlesbourg, les Bombardiers ont frappé comme des déchaînés pour balayer les honneurs d'un programme double les opposant aux Capitals de l'endroit. Les Bombardiers ont remporté le premier match 6-3 et ils triomphaient 8-5 dans le second. Au total, les Bombardiers ont réussi 21 coups sûrs au cours de ce programme double.

Fait à souligner, c'est une fille qui a fait face aux frappeurs des Athlétiques dans le second match. Isabelle Charest écrivait alors une nouvelle page d'histoire dans la Ligue de baseball Midget AAA.

En cinq manches, Isabelle a permis neuf coups sûrs et sept points, dont six points mérités. Elle n'a accordé que deux buts sur balles. Sébastien Proulx lui a fait mal avec deux coups de circuit, bons pour cinq points.

Il ne faut surtout pas croire que l'entraîneur des Bombardiers, Martin Beaudoin s'est servi de ce fait pour motiver ses joueurs.

«Non, il n'était pas question de me servir de ça pour motiver mes joueurs. D'ailleurs, j'ai beaucoup de respect pour Isabelle. Je l'ai vu lancer en Floride et je peux dire qu'elle mérite de jouer dans la Ligue Midget AAA. De la façon dont mes joueurs frappaient samedi, il n'y avait pas beaucoup de lanceurs qui auraient pu en venir à bout. Je ne sais pas ce que mes gars avaient mangé, mais ils frappaient comme des déchaînés» d'affirmer Beaudoin.

Les Bombardiers Midget ne reviendront au Stade Amédée-Roy que le 29 mai. Samedi prochain, ils joueront un programme double à Longueuil tandis que dimanche, ils disputeront un autre double à Trois-Rivières.

Marc Quessy victime d'une chute

Ottawa **(JPR)**

Il n'y a pas que dans les courses de Formule Un que de tragiques accidents peuvent venir chambarder l'issue d'une course.

À Toronto, en fin de semaine, le championnat canadien de marathon en fauteuil roulant a été disputé sous la pluie et Marc Quessy du Club Optimum de Sherbrooke a été victime d'une chute spectaculaire quand son fauteuil a dérapé sur le pavé mouillé. Sur le coup, Quessy a brisé son fauteuil et il a été incapable de compléter la course.

Mais il n'y a pas que la médaille d'or et le titre de champion canadien qui lui ont glissé entre les doigts. Quessy perdait en même temps le «petit boni» rattaché à ce titre, soit une mini-van toute équipée pour un conducteur paraplégique, le tout évalué à 40 000 $.

Profitant du malheur de Marc Quessy, c'est le Torontois Jeff Adams qui a remporté l'épreuve, suivi de Michel Juteau. Adams a réalisé un temps de 1h46min35 sec. comparativement à 2h07.31 pour Juteau.

Mais fait curieux, Jean-Thomas Boily, qui a causé une surprise en terminant troisième, accusait un retard de 21 minutes sur le vainqueur. Il faut dire qu'il a terminé la course «sur une seule roue», ayant été victime d'une crevaison.

Marc Quessy

Carl Marquis, pour sa part, se voyait forcé à l'abandon au bout de six kilomètres, sous la pluie battante. Quant à Alain Baillargeon, il a été victime du mauvais sort avec trois crevaisons. Deux fois durant l'échauffement et une troisième durant la course.

Plusieurs ont dû abandonner l'épreuve, victimes d'hypothermie.

Ligue canadienne de hockey

Les noms des meilleurs juniors dévoilés

Philippe REZZONICO **Laval (PC)**

La Ligue canadienne de hockey a dévoilé les noms des candidats en lice pour l'obtention des 12 honneurs individuels du circuit dont les récipiendaires seront connus ce soir lors du banquet annuel du tournoi de la coupe Memorial.

Jason Allison des Knights de London revendique le plus grand nombre de nominations. Le nom de l'attaquant a été retenu dans les catégories meilleur marqueur, joueur le plus gentilhomme et joueur par excellence. Yannick Dubé, du Titan de Laval, se retrouve en compagnie de Allison dans les deux premières catégories. Lonny Bohonos des Winter Hawks de Portland et Vitali Yachmenev des Centennials de North Bay sont les deux seuls autres joueurs a être en nomination deux fois.

Bohonos complète le trio retenu pour les catégories meilleur marqueur et joueur le plus gentilhomme avec Allison et Dubé.

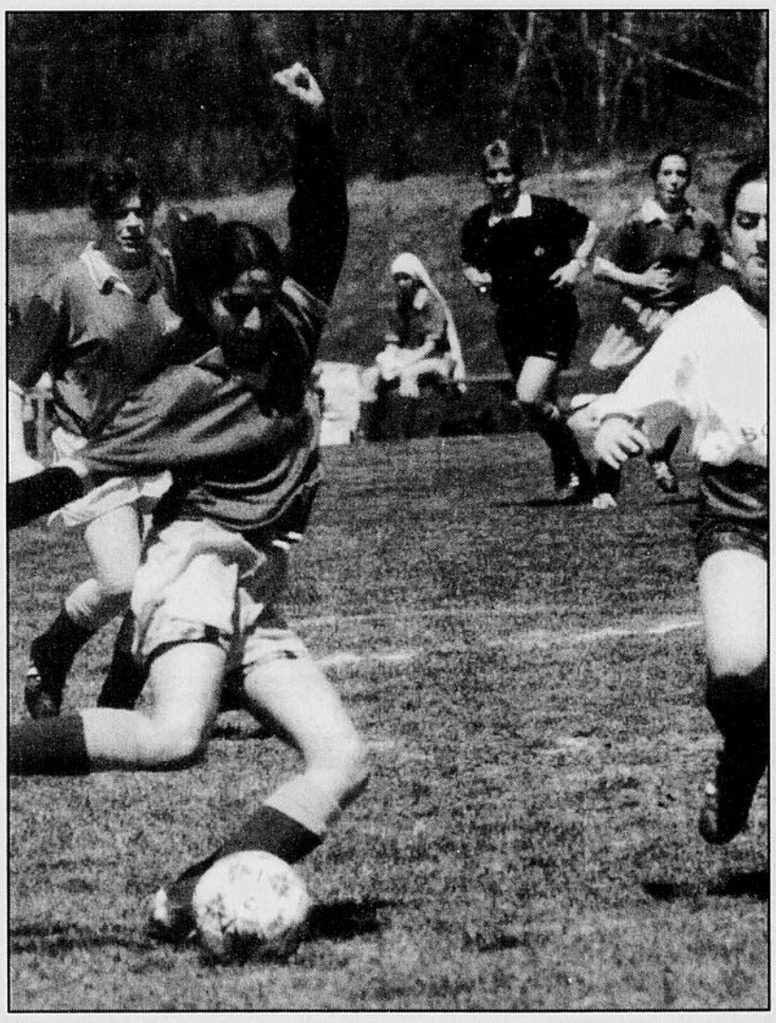
Allison fera la lutte aux gardiens Emmanuel Fernandez du Titan et Sonny Mignacca des Tigers de Medecine Hat pour le titre de joueur par excellence.

Le trophée du meilleur défenseur ira soit à Steve Gosselin des Saguenéens de Chicoutimi, Jamie Rivers des Wolves de Sudbury ou Byron Penstock des Thunderbirds de Seattle, alors que le gardien par excellence sera Philippe DeRouville du Collège français de Verdun, Jamie Storr des Platers d'Owen Sound ou Norm Maracle des Blades de Saskatoon.

Signe des temps ? Le titre de recrue de l'année ira probablement à un joueur de l'ex-Union soviétique. Alexei Lojkin de Chicoutimi et Yachmenev de North Bay sont les plus sérieux candidats. Wade Redden des Weats Kings de Brandon complète ce trio. Le titre de meilleur espoir en vue du repêchage se disputera entre le gardien Etic Fichaud des Sags, Jeff O'Neil du Storm de Guelph et Deron Quint des Thuderbirds de Seattle. Les performances exceptionnelles de Fichaud lors de la finale de la LHJMQ pourraient peser lourd dans la balance. Le trophée pour les plus et les moins ira soit à Michel St-Jacques des Sags, Yachmenev, ou Mark Wotton des Blades.

Le titre d'entraîneur de l'année devrait revenir à Bert Templeton des Centennials de North Bay, lui dont la formation avait pris le septième rang du circuit ontarien en 1993 pour se retrouver en finale de la coupe Memorial en 1994. Richard Martel du Laser de St-Hyacinthe et Lorne Molleken de Saskatoon lui font la lutte.

Finalement, Stéphane Roy des Foreurs de Val d'Or, Brent Tully des Petes de Peterborough et Jason Widmer des Hurricanes de Lethbridge sont retenus pour le trophée humanitaire, alors que Jean-Claude Morissette (Laval), Jim Rutherford (Detroit) et Bob Brown (Kamloops) se disputeront le titre d'administrateur par excellence.



Téléphoto, Christian Landry

Le Mistral U-14 a débuté sa saison du bon pied en l'emportant 1-0 sur St-Hyacinthe, lors du match d'ouverture dans la Ligue de soccer de la Rive-Sud. Julie Béliveau a marqué l'unique but du match tandis que le blanchissage était porté à la fiche de Sophie Berthelet.

Cyclisme

Mélanie Nadeau termine deuxième

Sherbrooke

Malgré une journée difficile, la Sherbrookoise Mélanie Nadeau a terminé en deuxième position chez les juniors, hier, lors du critérium cycliste disputé à Trois-Rivières. Anika Van Lier, également du Club Cycliste de Sherbrooke, s'est classée deuxième chez les seniors. Il s'agissait d'une épreuve comptant pour l'obtention de la Coupe du Québec.

Samedi, lors de la course contre la montre disputée à Ste-Brigide, Mélanie a également pris la deuxième position chez les juniors tandis qu'Anika se classait troisième chez les seniors.

Une épreuve importante attend les deux Sherbrookoises le week-end prochain à Robertsonville, alors que les deux compétitions (course sur route et le critérium) font partie de la sélection pour les championnats canadiens.

Championnat canadien senior de judo

Leblanc veut conserver son poste au sein de l'équipe canadienne

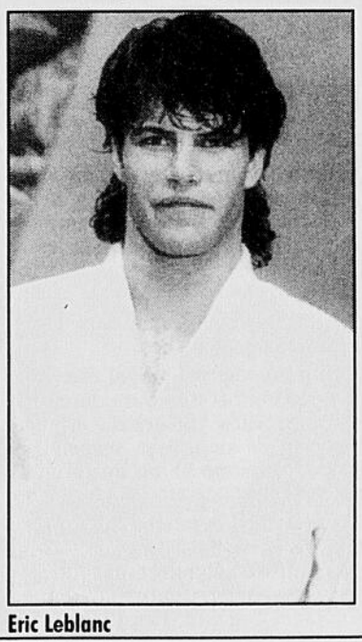
Jean-Paul RICARD **Sherbrooke**

Le Fleurimontois Éric Leblanc ne fera pas figure d'enfant pauvre alors qu'il participera au championnat canadien senior de judo, du 20 au 22 mai, au Pavillon Univestrie de l'Université de Sherbrooke.

Âgé de 23 ans, Éric Leblanc en est déjà à sa huitième participation aux championnats canadiens de judo et il est considéré comme l'un des favoris de sa catégorie, -86 Kg, même si on y trouve un dénommé Nicolas Gill.

Médaillé de bronze lors des Jeux olympiques de Barcelone, et classé deuxième au monde, Nicolas Gill s'avère un adversaire de taille sur la route d'Éric Leblanc.

«Nicolas Gill est un adversaire de taille, mais il n'est pas le seul. Notre catégorie de poids est très forte. Il y a aussi Patrick Roberge qui a participé aux Jeux de Barcelone chez les -95 kg ainsi que le champion junior canadien, Colin Morgans de l'Alberta. Il y a beaucoup de circulation dans la catégorie -86 Kg et j'en suis probablement à ma dernière compétition dans cette catégorie de poids», d'affirmer Leblanc.



Eric Leblanc

Mais il ne faut pas s'imaginer qu'Éric Leblanc va s'imposer une diète sévère pour perdre du poids et se retrouver dans une catégorie inférieur. Non, il va s'attaquer à des poids lourds, chez les -95kg.

«Je crois que mes chances seront meilleures d'atteindre les Jeux Olympiques dans la catégorie -95 Kg que chez les -86 kg, même si j'affronterai des athlètes plus lourds» d'affirmer Leblanc, las de jouer les deuxièmes violons derrière Nicolas Gill.

Mais Éric Leblanc n'est jamais loin derrière Nicolas Gill. En 1991, Éric terminait deuxième lors du championnat canadien junior disputé à Montréal et quelques mois plus tard, il participait au championnat canadien senior où il terminait troisième derrière Nicolas Gill.

L'an dernier, Éric s'est classé troisième... ex-eaquo avec Nicolas Gill.

«Tout peut arriver en compétition. Personnellement, mon objectif est de conserver mon poste au sein de l'équipe nationale. Les trois meilleurs de chaque catégorie de poids font partie de l'équipe nationale et j'en suis membre depuis quatre ans» d'expliquer Leblanc.

Un protégé de l'entraîneur Marcel Morissette, Éric Leblanc pratique le judo depuis une douzaine d'années, et comme on le mentionnait précédemment, il a déjà participé huit fois au tournoi de championnat canadien.

TENNIS DE TABLE DE L'ESTRIE

Le Club de Fleurimont champion !

Téléphoto, Christian Landry

Pour la troisième saison consécutive, le Club de Fleurimont a remporté la double couronne de la ligue de tennis de table de l'Estrie. En finale de la ronde éliminatoire vendredi dernier à l'école Le Triolet, les Fleurimontois, avec Catherine Nadon, Vincent Dion et David Jacques en tête, ont disposé du Club de Sherbrooke, 22 victoires contre 14 échecs. Carole Longpré, à gauche, et Robert Morin, à droite, remettent les trophées emblématiques du championnat de la saison régulière et des séries éliminatoires aux pongistes fleurimontois. Charles Yuseph, Vincent Dion, Catherine Nadon, David Jacques et Jasmin Hudon étaient très fiers de leur victoire.

Comment ÉCONOMISER de 300,00$ à 500,00$ de réparation sur votre AUTO, avec TRUC 2000 pour seulement: 16,95$ OU Comment s'acheter un système de «SON» et être sûr que c'est le bon, pour: **16,95$**

Les deux pour **29,95$** (taxe et manutention inclus)

Écrire à:

TRUC 2000 ENR.
1515, rue Dorval, bureau 5
Sherbrooke (Québec) J1H 4L2

(S.V.P. mandat-poste)

65657

Les Gants Dorés 1994
Championnats provinciaux de la Fédération québecoise de boxe olympique
École Le Ber, Sherbrooke
les 20,21 et 22 mai 1994

LA TRIBUNE
en collaboration avec le Club de boxe Sherbrooke remettra, au hasard du courrier reçu,
10 PASSES WEEK-END
pour la gala des Gants Dorés 1994
Postez votre coupon maintenant!

Retournez ce coupon avant le 19 mai 1994 à midi à:

LA TRIBUNE
Concours Les gants dorés 1994
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec, J1K 2X8

Nom.....
Adresse:.....
Ville..... Code postal
Tél.: jour:..... Soir:.....

65511

COUPE MEMORIAL

Chicoutimi l'emporte difficilement 3-1

Philippe REZZONICO — Laval (PC)

Un but d'André Roy avec près de trois minutes à faire en troisième période a permis aux Saguenéens de Chicoutimi de l'emporter 3-1 face aux Centennials de North Bay, hier soir, lors de leur premier match du tournoi de la coupe Memorial.

Roy a trompé le gardien Scott Roche alors qu'il était seul devant le filet. Alexei Lojkin a récolté une passe sur le jeu. Chicoutimi menait alors 2-0.

Ce qui semblait être le but d'assurance est devenu le but vainqueur, puisque North Bay a réduit l'écart à 2-1, 12 secondes plus tard, par l'entremise de B.J. MacPherson. Le gardien des Sags, Eric Fichaud, très solide dans cette rencontre, a effectué quelques arrêts désespérés dans les deux dernières minutes pour protéger la victoire des siens. Allan Sirois a complété la marque dans un filet désert.

Une mêlée impliquant 10 joueurs a éclaté avec 2,16 secondes à faire au cadran dans ce match qui ne voulait alors plus rien dire.

Les Saguenéens disputeront leur prochain match face aux Blazers de Kamloops demain soir.

Occasions ratées

North Bay a raté une belle chance de marquer après 70 secondes de jeu en première quand Lee Jinman a tiré par-dessus le filet de Fichaud alors qu'il s'était présenté seul devant lui.

Les Saguenéens n'ont guère été opportunistes par la suite. North Bay a écopé de trois pénalités en une minute 25 secondes, permettant à Chicoutimi de profiter de plus de trois minutes de jeu à cinq contre trois, mais les champions de la LHJMQ n'en ont pas tiré parti. Le reste de l'engagement a donné lieu à du jeu plutôt mou sans que personne ne marque.

Danny Beauregard a été le premier à soulever la foule quand il a marqué d'un tir sur réception à 9:24 en deuxième. Beauregard a complété la belle manoeuvre d'Alexei Lojkin qui a attendu le dernier moment avant de lui remettre le disque afin de ne laisser aucune chance au gardien Scott Roche. Après 40 minutes, Chicoutimi menait 1-0.

L'arbitre Luc Lachapelle agressé après la rencontre de Laval

Philippe REZZONICO — Laval (PC)

Luc Lachapelle, qui a arbitré le match entre Laval et Kamloops au tournoi de la coupe Memorial, hier après-midi, a été agressé dans le stationnement du colisée de Laval après la rencontre.

Lachapelle a été blessé au visage après qu'un homme eût fracassé la vitre de son automobile.

Lachapelle était accompagné du juge de lignes Sylvain Cloutier au moment de l'incident. A la sortie du stationnement, le véhicule dans lequel prenait place les deux officiels a croisé quatre hommes. L'un d'eux a adressé des reproches à Lachapelle avant qu'un autre n'assène un coup de poing dans la vitre, ont relaté des témoins de la scène.

En fin de soirée, Lachapelle a déposé des plaintes de voies de fait et de méfait auprès de la police de Laval, a confirmé le sergent Michael Kiraly. La police poursuit son enquête.

Lachappelle a reçu les premiers soins sur les lieux et a été conduit en ambulance à l'hôpital Fleury, à Montréal. Il a quitté l'hôpital en soirée, selon la police.

Lachapelle avait décerné neuf pénalités mineures au Titan au cours de la défaite de 5-4 contre les Blazers plus tôt dans la journée.

D'autre part, pendant le deuxième entracte du match entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Centennials de North Bay qui se déroulait en soirée, le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, a lu un communiqué confirmant que le comité organisateur du tournoi de la coupe Memorial avait mis sur pied un comité de discipline qui se penchera sur l'incident.

M. Courteau n'a pas voulu faire aucun autre commentaire.

Laval perd son deuxième match

Philippe REZZONICO — Laval (PC)

Comme il fallait s'y attendre, le deuxième match en moins de 24 heures pour le Titan de Laval lui a été préjudiciable lors du tournoi de la coupe Memorial, mais l'indicispline plus que la fatigue a causé le plus de dégâts.

Laval s'est incliné 5-4 face aux Blazers de Kamloops lors d'une rencontre où la formation hôtesse du tournoi a été dominée 49-20 au chapitre des tirs aux buts.

Le Titan a vu ses efforts de dernière minute réduits à néant quand Marc Beaucage a écopé d'une punition aussi stupide qu'inutile en chargeant le gardien Steve Passmore avec 47 secondes à jouer. Michael Gaul avait raté une chance inouie quelques instants plus tôt en tirant à côté d'un filet désert.

Daniel Goneau a réduit l'écart 5-4 avec son deuxième but du match, mais ce ne fut pas suffisant. Beaucage, pour Laval, et Hnat Domenichelli, pour les Blazers, ont marqué au dernier tiers.

41 tirs

Si l'on tient compte que les Blazers dominaient 41-12 au chapitre des tirs après 40 minutes de jeu, le Titan pouvait se considérer chanceux d'être encore dans le match. Si Fernandez a été très solide pour éviter le massacre, il ne pouvait empêcher ses coéquipiers de défiler au banc des pénalités, ce qu'ils ont fait avec régularité.

Goneau a donné les devants à Laval à 8:54 de la première quand il a poussé la rondelle dans un filet désert après le beau travail d'Alain Côté qui avait contourné le filet protégé par Passmore.

Kamploops a répliqué à 10:45 par l'entremise de Jarett Deuling qui a mis un terme à un deux contre un avec Brad Lukowich. David Hayes a commencé la série de gaffes du Titan sur ce jeu en livrant une mise en échec par derrière aux joueurs des Blazers qui célébraient. Comme Sylvain Blouin a écopé d'un double-échec 48 secondes plus tard, Laval s'est retrouvé en désavantage de deux joueurs. Il n'a fallu que 22 secondes à Rod Stevens pour faire 2-1 Kamloops avec un tir d'un angle mince. Fernandez a mal paru là-dessus, sa seule erreur en 40 minutes.

Le Titan s'est fait refuser un but quand Marc Beaucage a sonné Darcy Tucker sur une mise en échec légale. Yannick Dubé a touché la cible quelques secondes plus tard, mais l'arbitre Luc Lachapelle avait sifflé. Le Titan a remis ça dans le temps de le dire, Dubé alimentant Beaucage bien posté au coin du filet à 17:54, un but en supériorité numérique.

Kamloops a repris les devants 3-2 à 1:18 de la période médiane quand Ryan Huska a saisi un retour de lancer pour déjouer Fernandez qui était ennuyé par deux joueurs, dont un des siens. Le Titan a alors commencé à ressentir les effets du match de la veille, les joueurs étant constamment en retard sur le jeu. Les Blazers ont porté la marque à 4-2 à 18:58 sur un but de Tucker. Ce dernier a touché la cible à la seconde précise à laquelle Francis Bouillon du Titan sortait du banc des pénalités.

Photolaser PC

L'action n'a pas manqué dans le match opposant le Titan de Laval aux Blazers de Kamloops, dans le cadre du tournoi à la ronde de la Coupe Memorial.

LIGUE NATIONALE

Finale de conférence

Match d'hier non compris

Quatre de sept
Conférence de l'Est
NEW JERSEY vs NY RANGERS
Dimanche, 15 mai
New Jersey 4 NY Rangers 3 (2e P)
(New Jersey mène la série 1-0)
Mardi, 17 mai
New Jersey à NY Rangers, 19h30
Conférence de l'Ouest
VANCOUVER vs TORONTO
Lundi, 16 mai
Vancouver à Toronto, 20h (SRC-CBC)
Demi-finale de conférences
Quatre-de-sept
Conférence de l'Ouest
SAN JOSE vs TORONTO
San Jose 3 Toronto 2
San Jose 1 Toronto 5
Toronto 2 San Jose 5
Toronto 8 San Jose 3
San Jose 5 Toronto 2
Toronto 3 San Jose 2 (P)
Samedi, 14 mai
San Jose 2 Toronto 4
(Toronto gagne la série 4-3)

Les meneurs

	B	P	Pts
Gilmour, Tor	5	19	24
Larionov, SJ	5	13	18
Leetch, NYR	5	12	17
Bure, Van	9	7	16
Clark, Tor	8	7	15
Linden, Van	8	5	13
Lemieux, NJ	5	8	13
Ellett, Tor	2	11	13
Messier, NYR	6	6	12
MacLean, NJ	5	7	12
Mironov, Tor	4	8	12
Oates, Bos	3	9	12
Courtnall, Van	5	6	11
Kovalev, NYR	4	7	11
Zubov, NYR	3	8	11
Makarov, SJ	8	2	10
Modano, Dal	7	3	10
Fleury, Cal	6	4	10
Elik, SJ	5	5	10
Gartner, Tor	5	5	10
Garplenov, SJ	4	6	10
Ridley, Was	4	6	10
Bourque, Bos	2	8	10
Stevens, NJ	2	8	10
Ozolinsh, SJ	0	10	10

HOCKEY

COUPE MEMORIAL

Tournoi à la ronde
(A Laval)

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Laval	2	1	1	0	9	9	2
Kamloops	1	1	0	0	5	4	2
Chicoutimi	1	1	0	0	3	1	2
North Bay	1	0	1	0	4	5	0

Samedi, 14 mai
North Bay 4 Laval 5 (P)
Dimanche, 15 mai
Laval 4 Kamloops 5
Chicoutimi 3 North Bay 1
Lundi, 16 mai
19h30. — Remise des trophées de la Ligue canadienne de hockey.
Mardi, 17 mai
19h30. — Chicoutimi vs Kamloops.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Dubé, Yanick Lav	2	2	4	6
Côté, Alain Lav	2	1	3	4
Beaucage, Marc Lav	2	2	1	3
Goneau, Daniel Lav	2	2	1	3
Yachmenev, Vitali Nob	2	1	2	3
Dumont, Louis Kam	1	0	3	3
Deuling, Jarrett Kam	1	1	1	2
Tucker, Darcy Kam	1	1	1	2
Huska, Ryan Kam	1	1	1	2
Chartier, Frédéric Lav	2	1	1	2
Lang, Bill Nob	2	1	1	2
Burman, Michael Nob	2	1	1	2
MacPherson, B.J. Nob	2	1	1	2
Lojkin, Alexei Chi	1	0	2	2
Ferguson, Scott Kam	1	0	2	2

LIGUE AMÉRICAINE

Demi-finales
(Deux-de-trois)
Samedi, 14 mai
Moncton 4 Cornwall 1
(Moncton mène 1-0)
Lundi, 16 mai
Cornwall à Moncton, 18h30
Finale
(Quatre-de-sept)
Portland vs. gagnant Moncton-Cornwall, dates et heures à être annoncées.

SOMMAIRES

COUPE MEMORIAL

Laval 4 Kamloops 5
Première période
1. Laval, Goneau (Beaucage, Côté) 8:54
2. Kamloops, Deuling (Lukowich) 10:45
3. Kamloops, Stevens (Tucker, Deuling) 11:55 (an)
4. Laval, Beaucage (Dubé, Côté) 17:54 (an)
Penalties — Jobin Lav 2:06, Ferguson Kam 5:04, Haynes Lav 10:45, Blouin Lav 11:33, Murray Kam 14:09, Josephson Kam mineure, Murray Kam, Blouin Lav majeures 16:59, Pilon Lav 18:56.
Deuxième période
5. Kamloops, Huska (Dumont, Ferguson) 1:18 (an)
6. Kamloops, Tucker, Dumont, Ferguson) 18:58
Pénalités — Bouillon Lav 0:57, Mercer Lav 4:14, Murray Kam, Mercer Lav majeures 8:10, Domenichellizam 9:08, Bouillon Lav 12:29, Nash Kam, Iginla Kam, Jobin Lav, Boileau Lav 16:07, Bouillon Lav 16:58.
Troisième période
7. Laval, Beaucage (Goneau, Côté) 4:52
8. Kamloops, Dominechelli (Dumont, Huska) 7:42
9. Laval, Goneau (Boudrias, Chartier) 10:54 (an)
Pénalités — Murray Kam 0:59, Westerby Kam 9:06, Beaucage Lav 19:12.
Tirs au but

Laval	6	6	8	—20
Kamloops	23	18	8	—49

Gardiens — Laval: Fernandez; Kamloops: Passmore.
Avantages numériques — Laval: 2-6; Kamloops: 2-9.
Arbitre — Luc Lachapelle. **Juges de lignes** — Pierre Tremblay, Sylvain Cloutier.
Assistance — 1,843.

Chicoutimi 3 North Bay 1
Première période
Aucun but.
Pénalités — Lacombe Chi 0:08, Lave NB 3:25, Brown NB 3:44, Neilson NB 4:53, Berube Chi 8:26, MacPherson NB 10:10, Roy Chi, McLaren NB 12:19, Neilson NB 13:00, Lacombe Chi 13:29, Lang NB 15:34, Gosselin Chi 18:08, Ensom NB 19:06.
Deuxième période
1. Chicoutimi, Beauregard (St-Jacques, Lojkin) 8:24
Pénalités — Beauregard Chi 0:32, Gaudet NB, Fichaud Chi (purgée par Lojkin) 3:25, Rivard NB 3:43, Nasreddine Chi 6:06, Rivard NB 8:24, Boivin Chi 11:16, MacPherson NB, Nasreddine Chi 12:23, Gosselin Chi 14:00, MacPherson NB, Gosselin Chi 18:14.
Troisième période
2. Chicoutimi, Roy (Lojkin) 16:22
3. North Bay, MacPherson (Neilson, Yachmenev) 16:34
4. Chicoutimi, Sirois 19:24 (Id)
Pénalités — Rivard NB 9:00, McLaren NB 19:43, Brown NB, Berube Chi, Rivard NB, Roy Chi majeures 19:57.
Tirs au but

Chicoutimi	13	10	16	—39
North Bay	10	16	14	—40

Gardiens — Chicoutimi: Fichaud; North Bay: Roche.
Avantages numériques — Chicoutimi: 0-11; North Bay: 0-8
Arbitre — Sylvain Bibeau. **Juges de lignes** — Stéphane Auger, Eric Furlatt.
Assistance — 1,912.

LIGUE NATIONALE (Samedi)

San Jose 2 Toronto 4
Première période
1. Toronto, Clark 7 (Eastwood, Rouse) 8:58
Pénalités — Kroupa SJ 11:22, Zezel Tor 13:41, Eastwood Tor, Baker SJ 15:49.
Deuxième période
2. Toronto, Clark 8 (Gartner, Lefebvre) 9:30
Pénalités — Baker SJ 7:12, Clark Tor 15:50.
Troisième période
3. Toronto, Osborne 4 (Zezel) 3:19
4. San Jose, Larionov 5 (Norton, Garpenlov) 5:21
5. Toronto, Gilmour 5 (Clark, Gill) 12:15
6. San Jose, Elik 5 19:59
Pénalités — Aucune.
Tirs au but

San Jose	10	16	5	—31
Toronto	7	4	10	—21

Avantages numériques — San Jose 0-2, Toronto 0-2.
Gardiens — San Jose: Irbe (P,7-7); Toronto: Potvin (G,8-5).
Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Randy Mitton.
Assistance — 15,728.

COUPE MEMORIAL

North Bay 4 Laval 5 (P)
Première période
1. Laval, Côté (Dubé, Blouin) 1:45 (an)
2. North Bay, Burman (Lang, Yachmenev) 3:42 (an)
3. Laval, Dubé (Mercer, Gaul) 4:38
Pénalités — Burman NB 1:05, Fernandez Lav (purgée par Côté) 2:31, Campeau NB 5:22, Rivard NB 6:29, Fernandez Lav (purgée par Boudrias) 7:53, Ensom NB 11:11, Brown NB 12:30, Boileau Lav 14:21, Blouin Lav 15:18, MacPherson NB 15:39, Stagg NB 18:35.
Deuxième période
4. Laval, Chartier (Dubé, Gaul) 0:41
Pénalités — McLaren NB (double min.) 6:46, Beaucage Lav 7:37, Chartier Lav 12:01, Yachmenev NB 16:37, Bouillon Lav 17.39, Beaucage Lav 19:48.
Troisième période
5. North Bay, Lang (MacPherson, Jinman) 1:03 (an)
6. North Bay, Gaudet (Neilson, Stagg) 4:06
7. Laval, Dubé (Bouillon) 8:48
8. North Bay, Yachmenev (Burman, Rivard) 18:04
Pénalités — Blouin Lav (high-sticking) 0.15.
Prolongation
9. Laval, Haynes (Blackned, Dubé) 6:45
Pénalités — Aucune.
Tirs au but

North Bay	11	6	11	4	— 32
Laval	12	12	5	3	— 32

Gardiens — North Bay: Roche; Laval: Fernandez.
Avantages numériques — North Bay: 2-9; Laval: 1-10.
Arbitre — Jean-Claude Caisse; **Juges de lignes** — David Taveroff, Stéphane Provost.
Assistance — 1,836.

Baseball junior majeur

Les Bombardiers divisent le programme double

Lévis

Les Bombardiers Juniors de Sherbrooke ont divisé les honneurs d'un programme double contre les Ambassadeurs, hier à Lévis.

Les Sherbrookois se sont inclinés 4-5 dans le premier match, alors que leurs adversaires se sont amusés à frapper à l'avant-champ. Mario Boutin avait lancé durant cinq manches et il a bien espacé quatre coups sûrs, ne permettant qu'un seul point à ses adversaires. Raphaël Chapdelaine s'est amené en relève et il a été victime de quatre points dans les deux dernières manches.

René Lachance des Bombardiers y est allé de son premier circuit en carrière dans la Ligue de baseball Junior Majeur Élite. Il a produit deux points. Raphaël Chapdelaine a bien fait également avec deux coups sûrs en deux présences au bâton.

Les Sherbrookois ont laissé filer une chance en or en dernière manche alors qu'ils ont placé trois coureurs sur les sentiers avec un seul retrait, mais ils ont été incapables de porter le coup de grâce à leurs rivaux.

Les Bombardiers ont toutefois fait résonner leurs bâtons dans le deuxième match alors qu'ils y allaient d'une offensive de 10 coups sûrs dans une victoire de 13-7 sur les Ambassadeurs.

Ian Lagrandeur a permis six points sur cinq coups sûrs dans les quatre premières manches.

Les Bombardiers s'étaient donné une avance de 7-0 au cours de ces quatre premières manches, avec deux points en deuxième manche, quatre en troisième et un autre en 4e manche.

Mais quand Lagrandeur a commencé à montrer des signes de fatigue, le temps d'échauffer un autre lanceur, les Ambassadeurs avaient réussi à créer l'égalité. Les Bombardiers sont revenus à la charge avec quatre autre points à la cinquième manche pour reprendre les devants.

C'est Christian Bilodeau qui a pris la relève de Ian Lagrandeur. En attaque, Daniel Lachance a bien fait avec trois coups sûrs en cinq apparitions au bâton. Réné Lachance a bien fait également avec deux coups sûrs en trois présences.

Le programme double a été disputé dans des conditions difficiles à cause du froid.

Les Bombardiers Juniors disputeront leur prochain match mercredi soir à Drummondville.

Ligue Senior

Dans la ligue de baseball senior de l'Estrie, les Pirates de Fleurimont jouent à Drummondville ce soir tandis que mercredi, les Athlétiques de Sherbrooke tenteront de remporter leur première victoire de la saison en accueillant les Yankees de Granby.

Défaite honorable du Mistral-Estrie Sr

Lac St-Louis

Le Mistral-Estrie avait une grosse commande sur les bras alors qu'à son premier match dans la Première Division de la Ligue de soccer Élite du Québec, il devait affronter les champions défendants, les Lakers du Lac St-Louis.

Les hommes de Guy Smith se sont bien défendus, malgré une défaite de 1-0. Le gardien sherbrookois Hugues Grandmaison a été déjoué à la 85e minute de jeu, alors qu'il ne restait que cinq minutes de jeu à écouler dans le match.

«Une défaite, ce n'est jamais plaisant, surtout quand on la subi avec seulement cinq minutes de jeu à faire, mais dans ce cas-ci, il s'agit d'une défaite honorable. Je dirais même qu'on peut parler d'une victoire morale» d'affirmer l'entraîneur Guy Smith, ajoutant «Je crois qu'on vient de prouver qu'on appartient à cette ligue-là. Nous ne ferons pas figure d'enfants pauvres».

Le Mistral-Estrie disputera son prochain match dimanche, le 22 mai, à Lakeshore. Son premier match local, au parc Bureau, est prévu pour le 29 mai.

Le triste festin de Schumacher à Monaco

Monaco (Reuter)

Michael Schumacher s'est respectueusement invité à la table des rois en remportant, hier, un Grand Prix de Monaco aux allures de triste festin.

L'Allemand, promu malgré lui souverain d'un sport en deuil, n'a laissé que des miettes à ses vassaux en menant de bout en bout au volant de sa Benetton pour enlever une épreuve marquée par la légende d'Ayrton Senna.

Nul autre que le Brésilien, sacré à six reprises, et le Français Alain Prost n'avait depuis 10 ans inscrit son nom au palmarès d'une course considérée comme l'apanage des puissants.

La victoire de Schumacher, pourtant, avait un gout amer!

BASEBALL

LIGUE JUNIOR MAJEURE ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff
Ste-Foy	5	0	1.000	—
Drummondville	2	0	1.000	1½
Charlesbourg	3	2	.600	2
Sherbrooke	1	1	.500	2½
Jonquière	0	0	.000	2½
Lévis	1	2	.333	3
Brossard	0	3	.000	4
Shawinigan	0	4	.000	4½

Dimanche, 15 mai
Sherbrooke 4-11 Lévis 5-7
Brossard 7-1 Ste-Foy 11-2
Charlesbourg 11 Shawinigan 2
Drummondville à Jonquière, remis, pluie
Mardi, 17 mai
Shawinigan à Lévis, 20h
Mercredi, 18 mai
Sherbrooke à Drummondville, 20h

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

	G	P	Moy	Diff
Drummondville	1	0	1.00	—
Acton Vale	1	0	1.00	—
Coaticook	0	0	0	0
Fleurimont	0	0	0	0
Granby	0	1	0	1
Sherbrooke	0	1	0	1
Laval	5	3	.625	—
Montréal	5	3	.625	—
Rive-Sud	2	4	.333	2
St-Laurent	2	4	.333	2
Charlesbourg	0	4	.000	3

Dimanche, 15 mai
Granby 4 Acton Vale 5 (9)
Lundi, 16 mai
Fleurimont c. Drummondville, 20h
Samedi, 14 mai
Sherbrooke 6 Charlesbourg 3
Sherbrooke 8 Charlesbourg 5
Montréal 3 Trois-Rivières 5
Montréal 2 Trois-Rivières 0
St-Laurent 4 Laval 13
St-Laurent 4 Laval 5 (10 manches)
Dimanche, 15 mai
Laval 2 Sherbrooke 4
Laval 1 Sherbrooke 7
Rive-Sud 8 Montréal 12
Rive-Sud 6 Montréal 10
St-Laurent 7 Trois-Rivières 0
St-Laurent 0 Trois-Rivières 8

LIGUE MIDGET AAA

	G	P	Moy	Diff
Sherbrooke	4	2	.667	—
Trois-Rivières	4	2	.667	—

TENNIS

TOURNOI D'ALLEMAGNE

Dimanche
Simple
Finale
Steffi Graf (1), Allemagne, bat Brenda Schultz (11), Pays-Bas, 7-6 (8-6), 6-4.
Samedi
Simple
Demi-finale
Steffi Graf (1), Allemagne, bat Jana Novotna (3), Rép. tchèque, 6-2, 6-3.
Brenda Schultz (11), Pays-Bas, bat Anke Huber (7), Allemagne, 7-6 (8-6), 6-3.

TOURNOI DE CORAL SPRINGS

Dimanche
Simple
Finale
Luiz Mattar (6), Brésil, bat Jamie Morgan (7), Australie, 6-4, 3-6, 6-3.
Double
Finale
Lan Bale, AFS, et Brett Steven, N.-Zélande, battent Ken Flach, E.-U., et Stéphane Simian (4), France, 6-3, 7-5.
Samedi
Simple
Demi-finale
Luiz Mattar (6), Brésil, bat Mark Woodforde (8), Australie, 6-4, 6-4.
Jamie Morgan (7), Australie, bat Fernando Meligeni, Brésil, 6-3, 5-7, 7-6 (9-7).
Ho, E.-U., 6-3, 7-6 (7-5).

TOURNOI D'ITALIE

Dimanche
Simple
Finale
Pete Sampras (1), E.-U., bat Boris Becker (8), Allemagne, 6-1, 6-2, 6-2.
Samedi
Simple
Demi-finale
Pete Sampras (1), E.-U., bat Slava Dosedel, Rép. tchèque, 6-1, 6-2.
Boris Becker (8), Allemagne, bat Goran Ivanisevic (4), Croatie, 6-2, 7-6 (7-5).

TABLEAU

Dimanche, 15 mai

ST. LOUIS 8	ab	p	cs	pp	MONTRÉAL 9	ab	p	cs	pp
Lnkfrd cc	5	1	2	1	Lnsing 2b	4	1	2	3
GPena 2b	5	1	1	1	Berry 3b	1	1	0	0
Jfferies 1b	5	2	2	1	Rojas l	0	0	0	0
Zeile 3b	5	1	1	0	DFlchr fs	1	0	0	0
Whiten cd	4	1	2	1	Hredia l	0	0	0	0
Gilkey cg	4	1	2	1	Floyd 1b	0	1	0	0
Pgnozzi r	4	1	2	3	Grssom cc	5	2	2	3
Ogendo ac	4	0	3	0	LWlkr cd	4	1	1	1
Watson l	1	0	0	0	Alou cg	4	1	3	0
Evrsgr l	0	0	0	0	Wbster r	4	0	1	1
Royer fs	1	0	0	0	Milligan 1b	4	0	1	1
Arocha l	0	0	0	0	Wttland l	0	0	0	0
Alicea fs	1	0	1	0	Crdero ac	4	1	1	0
Murphy l	0	0	0	0	Rueter l	0	0	0	0
MPerez l	0	0	0	0	Bucher l	1	1	1	0
RRdrgz l	0	0	0	0	JuBell fs	1	0	0	0
					Shaw l	0	0	0	0
					Frazier 2b	2	0	1	0
Totaux	39	8	16	8	Totaux	35	9	13	9

St. Louis	300	221	000—8
Montréal	014	000	004—9

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.

DJ—St. Louis 2. LSB—St. Louis 6, Montréal 7. 2B—Jefferies (10), Whiten 2 (6), Grissom (7), LWalker (18), Alou (14), Milligan (1), Cordero (6), Boucher (1), Frazier (3). C—Lankford (9), GPena (3), Jefferies (5), Pagnozzi (1), Lansing (3), Grissom (2). BV—Whiten (2). RTV—Lankford (3), Gilkey (2), Lansing (4). S—Eversgerd. BS—Lansing.

St. Louis

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Watson	2	5	5	5	2	1
Eversgerd	3	2	0	0	0	1
Arocha	2	1	0	0	1	1
Murphy	⅓	1	0	0	1	0
MPerez	1⅓	2	3	3	1	1
RRodriguez P,1-2	0	2	1	1	1	0

Montréal

Rueter	⅓	6	3	3	0	0
Boucher	3⅓	4	2	2	0	5
Shaw	1⅔	4	3	3	0	1
Rojas	1⅓	0	0	0	1	3
Heredia	1	2	0	0	0	0
Wetteland G,2-2	1	0	0	0	0	1

Watson a lancé à 4 frappeurs en 3e.

Arbitres—Marbre, Bonin; 1er but, Rapuano; 2e but, West; 3e but, Pulli.

Durée—3:22. Assistance—30,471.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

ATLANTA 6 NEW YORK 1

Atlanta	310	000	002—	6	8 0
New York	100	000	000—	1	6 1

Avery (G,4-1), McMichael (9) et Lopez; Hillman (P,0-3), Seminara (6), Maddux (8) et Hundley. C: Atl — McGriff (11), Lopez 2 (8).

PITTSBURGH 0 PHILADELPHIE 1

Pittsburgh	000	000	000—	0	7 0
Phila	100	000	00x—	1	5 0

Lieber (P,0-1), Tomlin (7), White (8) et Parrish; Boskie (G,1-1), Ouest (7), Slocumb (8), Jones (VP,7) (9) et Daulton.

FLORIDE 3 CHICAGO 0

Floride	002	100	000—	3	11 0
Chicago	000	000	000—	0	6 0

Hammond (G,4-3), Aquino (6), Perez (8), Nen (8), Mutis (9), Hernandez (VP,8) (9) et Santiago; Castillo (P,0-1), Bautista (8) et Parent, Wilkins (8).

COLORADO 4 HOUSTON 0

Colorado	021	000	100—	4	11 1
Houston	000	000	000—	0	9 3

Reynosa (G,3-3), Reed (8), Ruffin (9) et Girardi; Swindell (P,3-1), Edens (7), Jones (9) et Eusebio, Servais (8). C: Col — Galarraga (13).

SAN DIEGO 1 LOS ANGELES 7

San Diego	000	100	000—	1	5 1
Los Angeles	103	000	30x—	7	14 0

Sager (P,1-3), JMartinez (4), Tabaka (7) et BJohnson et PClark (7); Candiotti (G,4-1) et Piazza.

CINCINNATI 3 SAN FRANCISCO 6

Cincinnati	100	120	200	3—	9 13 1
San Fran.	000	501	000	0—	6 8 0

Rijo, McElroy (7), JBrantley (G,2-1) (9) et Dorsett; Burkett, Montelone (6), Burba (7), Frey (7), MJackson (7), Beck (P,1-1) (10), Gomez (10) et Manwaring. C: Cin — RKelly (3), Mitchell (11), Boone (4).

LIGUE AMÉRICAINE

BALTIMORE 2 MINNESOTA 5

Baltimore	000	200	000—	2	5 0
Minnesota	030	200	00x—	5	7 0

Mayer (P,1-2), Eichhorn (8) et Hoiles; Tapani (G,3-2) et Walbeck. C: Min — McCarty (1).

NEW YORK 12 MILWAUKEE 1

New York	002	500	410—	12	17 1
Milwaukee	000	001	000—	1	5 0

Kamieniecki (G,3-0), Hutton (9) et Leyritz; Navarro (P,2-3), Kiefer (4), Henry (7), Fetters (9) et Harper, Matheny (9). C: NYY — Mattingly (3), B.Williams (6), Boggs (1).

OAKLAND 6 KANSAS CITY 2

Oakland	102	001	200—	6	10 0
Kansas City	200	000	000—	2	5 2

Van Poppel (G,1-4), Briscoe (6), Horsman (8), Acre (9), Eckersley (VP,3) (9) et Hemond; Granger (P,0-1), Meacham (6), Magnante (7), Belinda (8) et Macfarlane.

DETROIT 6 CLEVELAND 11

Detroit	000	000	240—	6	11 1
Cleveland	101	234	00x—	11	13 0

Doherty (P,4-3), Boever (5), Groom (6), Henneman (7), SDavis (8) et Kreuter et Flaherty (7); Nagy (G,3-2), Farr (8), Fiunk (8), Lilliquist (9) et SAlomar et Pena (8). C: Cle — Lofton (4), Belle (10); Det — Barnes (1), KGibson (7), Tettleton (5).

CALIFORNIE 5 SEATTLE 9

Californie	030	010	001—	5	13 0
Seattle	102	020	13x—	9	14 1

Magrane (P,0-2), Lewis (5), Dopson (7), Butcher (8) et CTurner et Fabregas (7); RJohnson (G,3-3), Risley (6), TDavis (8), Ayala (VP,6) (8) et DWilson. C: Sea — Griffey Jr (14), Blowers (2); Cal — Salmon (10).

CHICAGO 9 TEXAS 6

Chicago	400	200	201—	9	14 2
Texas	010	030	002—	6	10 0

Alvarez (G,7-0), McCaskill (8), Hernandez (9) et Karkovice; Pavlik (P,0-1), Whiteside (6), Oliver (7), Howell (9) et Rodriguez. C: Chi — Jackson (5).

Sports

RENDEMENTS

EXPOS

Au bâton

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	118	18	45	19	4	2	.381
23. Bell, Juan	2	0	1	1	0	0	.500
15. Benavides, Freddie	29	2	7	1	0	0	.241
5. Berry, Sean	105	14	30	9	2	3	.286
12. Cordero, Wilfredo	125	17	29	13	1	4	.232
24. Fletcher, Darrin	93	7	26	9	2	0	.280
30. Floyd, Cliff	121	15	31	10	1	3	.256
7. Frazier, Lou	31	7	13	2	0	7	.419
9. Grissom, Marquis	140	22	36	19	2	9	.257
3. Lansing, Mike	132	32	35	14	3	1	.265
39. Milligan, Randy	31	1	5	4	0	0	.161
2. Spehr, Tim	15	3	4	4	0	1	.267
33. Walker, Larry	140	20	38	24	5	4	.271
25. Webster, Lenny	38	4	11	5	1	0	.290
37. White, Rondell	19	0	5	3	0	0	.263

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
38. Boucher, Denis	0	1	0	18.1	13	7	16	6.40
13. Fassero, Jeff	3	2	0	55.0	14	15	47	2.29
27. Henry, Butch	0	0	0	11.1	3	3	7	2.39
34. Heredia, Gil	0	1	0	23.1	12	4	20	4.63
44. Hill, Ken	6	2	0	55.2	17	15	36	2.77
45. Martinez, Pedro	2	3	0	44.2	17	11	53	3.43
51. Rojas, Mel	2	1	9	26.1	5	6	25	1.71
42. Rueter, Kirk	2	0	0	31.1	24	9	19	6.90
54. Scott, Tim	1	1	0	16.2	8	10	9	4.34
31. Shaw, Jeff	2	1	0	27.0	10	5	20	3.33
57. Wetteland, John	2	2	2	16.0	6	5	15	3.37

TABLEAUX

Samedi, 14 mai

ST. LOUIS 6 — MONTRÉAL 3

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Lnkfrd cc	4	0	1	0	Lnsing 2b	3	0	1	0
OSmith ac	5	1	2	1	Hredia l	0	0	0	0
Jfferies 1b	4	1	3	1	DFlchr fs	1	0	0	0
Zeile 3b	5	0	0	0	Crdero ac	4	0	0	0
Whiten cd	5	2	2	2	Grssom cc	4	1	2	0
Gilkey cg	5	1	2	0	LWlkr cd	4	1	1	2
Pgnozzi r	5	0	2	1	Alou cg	4	0	0	0
Ogendo 2b	4	0	2	0	Mlligan 1b	4	0	0	0
Crmier l	2	0	1	1	Wbster r	4	1	1	0
GPena fs	0	1	0	0	Berry 3b	4	0	1	0
RRdrgz l	0	0	0	0	KHill l	1	0	0	0
Perry fs	1	0	0	0	JuBell fs	1	0	1	1
Habyan l	0	0	0	0	Scott l	0	0	0	0
Royer fs	1	0	0	0	Frazier 2b	2	0	2	0
MPerez l	0	0	0	0					
Totaux	**41**	**6**	**15**	**6**	**Totaux**	**36**	**3**	**9**	**3**

St. Louis	000	131	100—6
Montréal	000	010	020—3

E—Cordero 2 (8). DJ—Montréal 1. LSB—St. Louis 12, Montréal 7. 2B—Whiten (4), Gilkey (6), Pagnozzi (3), Webster (2), Frazier 2 (2). C—OSmith (2), Whiten (2), LWalker (5). BV—Jefferies (6), Gilkey (9), GPena (3).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
St. Louis						
Cormier G,2-1	5	4	1	1	1	3
RRodriguez	1	1	0	0	0	1
Habyan	2	3	2	2	0	3
MPerez VP,7	1	1	0	0	-0	0
Montréal						
KHill P,6-2	5	8	4	3	2	3
Scott	2	4	2	2	2	0
Heredia	2	3	0	0	0	0

Arbitres—Marbre, Pulli; 1er but, Bonin; 2e but, Rapuano; 3e but, West.

Durée—3:01. Assistance—18,181.

TORONTO 2 — BOSTON 11

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
White cc	2	1	1	1	Nixon cc	4	1	0	1
Butler cc	3	0	2	0	Tmbrln cg	0	0	0	0
RAlmr 2b	4	0	3	0	Fltcher 2b	5	2	2	2
Cedeno 2b	1	0	0	0	MVghn 1b	4	1	1	1
Molitor fd	4	0	0	0	Dawson fd	4	3	3	4
Carter cd	4	0	2	0	Htcher cd	4	1	1	0
Huff cd	0	0	0	0	Cooper 3b	3	0	1	0
Olerud 1b	4	0	1	0	Brryhll r	4	1	1	1
Sprgue 3b	4	0	1	0	Tinsley cg	3	2	2	1
Dlgado cg	3	0	1	0	Rdrgez ac	3	0	1	1
Coles cg	1	0	0	0					
Knorr r	4	0	0	0					
Schfeld ac	4	1	1	0					
Totaux	**38**	**2**	**12**	**1**	**Totaux**	**34**	**11**	**12**	**11**

Toronto	100	010	000—2
Boston	020	040	32x—11

DJ—Toronto 2, Boston 1. LSB—Toronto 9, Boston 3. 2B—Fletcher (2). C—White (7), Dawson 2 (7). BV—Carter (3), Nixon (12). S—Cooper, Rodriguez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Toronto						
ALeiter P,2-3	5	9	6	6	0	5
Timlin	1½	1	2	2	1	2
Cadaret	½	0	0	0	0	0
WWilliams	1½	2	3	3	1	3
Boston						
Darwin G,6-2	7	10	2	2	0	8
Howard	1	2	0	0	0	0
Frohwirth	1	0	0	0	0	0

ML—WWilliams.

Arbitres—Marbre, Kosc; 1er but, Clark; 2e but, Morrison; 3e but, Barnett.

Durée—2:58. Assistance—33,771.

GOLF

TOURNOI BYRON NELSON

Les boursiers et résultats après la ronde finale disputée dimanche (t-joué TPC; c-joué Cottonwood Valley):

Neal Lancaster, $216,000.....67c-65t—132
David Ogrin, $72,000.....64c-68t—132
David Edwards, $72,000..... 67t-65c—132
Mark Carnevale, $72,000.....65c-67t—132
Tom Byrum, $72,000 ..... 68t-64c—132
Yoshinori Mizumaki, $72,000.....66t-66c—132
Brad Bryant, $40,200 ..... 66t-67c—133

TOURNOI MCDONALD'S

Les boursières et résultats après la ronde finale disputée dimanche:

Laura Davies, $165,000..... 70-72-69-68—279
Alice Ritzman, $102,402.... 68-73-71-70—282
Elaine Crosby, $54,660..... 76-71-69-67—283
Pat Bradley, $54,660..... 73-73-70-67—283
H. Kobayashi, $54,660 ..... 72-73-71-67—283
L. Neumann, $54,660..... 74-73-67-69—283

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

Deuxième tour
Conférence de l'Est
(Quatre-de-sept)
Section Est

NEW YORK vs CHICAGO

New York 90 Chicago 86
New York 96 Chicago 91
Chicago 104 New York 102

Dimanche, 15 mai

Chicago 95 New York 83
(Série égale 2-2)

Mercredi, 18 mai

Chicago à New York

ATLANTA vs INDIANA

Indiana 96 Atlanta 85
Atlanta 92 Indiana 69

Samedi, 14 mai

Indiana 101 Atlanta 81

Dimanche, 15 mai

Indiana 102 Atlanta 86
(Indiana mène 3-1)

Mardi, 17 mai

Indiana à Atlanta

Conférence de l'Ouest

HOUSTON vs PHOENIX

Phoenix 91 Houston 87
Phoenix 124 Houston 117 (P)

Vendredi, 13 mai

Houston 118 Phoenix 102

Dimanche, 15 mai

Houston 107 Phoenix 96
(Série égale 2-2)

Mardi, 17 mai

Phoenix à Houston

UTAH vs DENVER

Utah 100 Denver 91
Denver 94 Utah 104

Samedi, 14 mai

Utah 111 Denver 109 (P)
(Utah mène la série 3-0)

Dimanche, 15 mai

Utah à Denver, 21h

Mardi, 17 mai

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Atlanta	23	12	.657	—
Montréal	20	16	.556	3½
Floride	20	17	.541	4
New York	19	17	.528	4½
Philadelphie	16	21	.432	8
Section Centrale				
Cincinnati	23	13	.639	—
St. Louis	18	17	.514	4½
Houston	18	18	.500	5
Pittsburgh	17	18	.486	5½
Chicago	11	24	.314	11½
Section Ouest				
Los Angeles	20	17	.541	—
San Francisco	20	17	.541	—
Colorado	16	18	.471	2½
San Diego	10	26	.278	9½

Vendredi, 13 mai

St. Louis 1 Montréal 9
Floride 4 Chicago 6
Pittsburgh 1 Philadelphie 12
Atlanta 7 New York 2
Colorado 2 Houston 4
San Diego 4 Los Angeles 5
Cincinnati 5 San Francisco 9

Samedi, 14 mai

St. Louis 6 Montréal 3
New York 11 Atlanta 4
Floride 6 Chicago 4
San Francisco 3 Cincinnati 1
Philadelphie 3 Pittsburgh 2
Colorado 4 Houston 2
Los Angeles 2 San Diego 1

Dimanche, 15 mai

Montréal 9 St. Louis 8
Philadelphie 1 Pittsburgh 0
Atlanta 6 New York 1
Floride 3 Chicago 0
Colorado 4 Houston 0
Los Angeles 7 San Diego 1
Cincinnati 9 San Francisco 6 (10 manches)

Lundi, 16 mai

St. Louis (Tewksbury 7-0) à Pittsburgh (Neagle 3-4), 15h:05.
Montréal (Henry 0-0) à Philadelphie (Schilling 0-6), 19h:35.
Floride (Weathers 5-2) à New York (Saberhagen 4-1), 19h:40.
San Diego (Benes 2-6) à Chicago (Young 1-3), 20h:05.
San Francisco (Burkett 3-3) à Houston (Reynolds 1-1), 20h:05.
Los Angeles (Martinez 1-2) au Colorado (G.Harris 2-1), 21h:05.

Mardi, 17 mai

San Diego à Chicago, 14h20.
Montréal à Philadelphie, 19h35.
St. Louis à Pittsburgh, 19h35.
Atlanta à Cincinnati, 19h35.
Floride à New York, 19h40.
San Francisco à Houston, 20h05.
Los Angeles à Colorado, 21h05.

Les meneurs

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn SD	30	120	24	49	.408
Alou Mon	**34**	**122**	**18**	**45**	**.369**
Burks Col	32	122	30	44	.361
Jefferies StL	34	131	17	47	.359
Carr Flo	33	135	20	46	.341
HRodriguez LA	36	106	16	36	.340
Mitchell Cin	32	112	20	38	.339
Lankford StL	35	138	28	46	.333
Bagwell Hou	36	131	27	43	.328
Biggio Hou	36	137	28	45	.328

Points — Dykstra, Philadelphie, 39; Sheffield, Floride, 30; Burks, Colorado, 30; Finley, Houston, 29; Wallach, Los Angeles, 29; Lankford, St. Louis, 28; Biggio, Houston, 28; McGriff, Atlanta, 28.

Points produits — Bagwell, Houston, 37; Galarraga, Colorado, 36; Sheffield, Floride, 33; Piazza, Los Angeles, 31; MaWilliams, San Francisco, 31; Wallach, Los Angeles, 29; Kent, New York, 28; Bichette, Colorado, 28; Daulton, Philadelphie, 28.

Coups sûrs — Gwynn, San Diego, 49; Morris, Cincinnati, 48; Jefferies, St. Louis, 47; Lankford, St. Louis, 46; Carr, Floride, 46; **Alou, Montréal, 45**; Piazza, Los Angeles, 45; Biggio, Houston, 45; Galarraga, Colorado, 45.

Doubles — **LWalker, Montréal, 18**; Biggio, Houston, 17; Dykstra, Philadelphie, 17; **Alou, Montréal, 14**; Morris, Cincinnati, 14; Plantier, San Diego, 12; King, Pittsburgh, 12.

Triples — RSanders, Cincinnati, 5; 10 à égalité à 3.

Circuits — MaWilliams, San Francisco, 14; Galarraga, Colorado, 13; Sheffield, Floride, 12; Burks, Colorado, 12; Bichette, Colorado, 11; McGriff, Atlanta, 11; Mitchell, Cincinnati, 11.

Buts volés — Carr, Floride, 15; DSanders, Atlanta, 15; DeShields, Los Angeles, 12; Mouton, Houston, 10; Butler, Los Angeles, 10; **Grissom, Montréal, 9**; Clayton, San Francisco, 9; Gonzalez, Houston, 9; Gilkey, St. Louis, 9; DLewis, San Francisco, 9.

Lanceurs (5 décisions) — Tewksbury, St. Louis, 7-0, 1.000, 3.37; DnJackson, Philadelphie, 5-0, 1.000, 2.56; Drabek, Houston, 5-1, .833, 2.65; Gott, Los Angeles, 5-1, .833, 5.40; Avery, Atlanta, 4-1, .800, 2.70; Saberhagen, New York, 4-1, .800, 3.09; Candiotti, Los Angeles, 4-1, .800, 4.47.

Retraits — Glavine, Atlanta, 56; Benes, San Diego, 55; Rijo, Cincinnati, 54; **PJMartinez, Montréal, 53**; DnJackson, Philadelphie, 53; GMaddux, Atlanta, 48; KeGross, Los Angeles, 48.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	26	10	.722	—
Boston	24	12	.667	2
Baltimore	21	13	.618	4
Toronto	17	19	.472	9
Detroit	15	19	.441	10
Section Centrale				
Chicago	19	16	.543	—
Cleveland	17	17	.500	1½
Kansas City	17	17	.500	1½
Minnesota	18	19	.486	2
Milwaukee	17	19	.472	2½
Section Ouest				
Texas	15	19	.441	—
Seattle	15	20	.429	½
Californie	16	22	.421	1
Oakland	11	26	.297	5½

Vendredi, 13 mai

Toronto 3 Boston 5
Detroit 0 Cleveland 2
Baltimore 1 Minnesota 4
Oakland 6 Kansas City 16
New York 10 Milwaukee 4 (12 manches)
Chicago 7 Texas 11
Californie 11 Seattle 1

Samedi, 14 mai

Boston 11 Toronto 2
Cleveland 9 Detroit 3
New York 6 Milwaukee 2
Minnesota 8 Baltimore 5
Oakland 5 Kansas City 4
Texas 5 Chicago 2
Seattle 10 Californie 7

Dimanche, 15 mai

New York 12 Milwaukee 1
Minnesota 5 Baltimore 2
Oakland 6 Kansas City 2
Chicago 9 Texas 6
Cleveland 11 Detroit 6
Seattle 9 Californie 5
Toronto à Boston s

Lundi, 16 mai

Detroit (Moore 3-2) à Toronto (Stottlemyre 3-1), 19h:35.
Chicago (Sanderson 3-0) en Californie (Leftwich 1-4), 22h:05.
Texas (Helling 3-1) à Oakland (Welch 0-5), 22h:05.
Kansas City (Gordon 2-2) à Seattle (Bosio 1-5), 22h:05.

Mardi, 17 mai

Kansas City à Seattle, 15h35.
Milwaukee à Cleveland, 19h05.
Detroit à Toronto, 19h35.
Boston à Baltimore, 19h35.
New York au Minnesota, 20h05.
Chicago en Californie, 22h05.
Texas à Oakland, 22h05.

Mercredi, 18 mai

New York au Minnesota, 13h15.
Texas à Oakland, 15h15.
Milwaukee à Cleveland, 19h05.
Detroit à Toronto, 19h35.
Boston à Baltimore, 19h35.
Chicago en Californie, 22h35.
Kansas City à Seattle, 22h35.

Les meneurs

Matchs d'hier non compris

	MJ	AB	P	CS	Moy.
O'Neill NY	30	102	23	47	.461
WClark Tex	33	121	29	46	.380
CDavis Cal	37	134	30	50	.373
Belle Cle	33	130	29	47	.362
Lofton Cle	32	132	30	47	.356
Palmeiro Bal	33	125	26	44	.352
MVaughn Bos	36	132	27	46	.348
Thomas Chi	34	127	36	43	.339
Salmon Cal	37	144	30	48	.333
Naehring Bos	31	111	21	37	.333

Points — Thomas, Chicago, 36; **White, Toronto, 34**; Griffey Jr, Seattle, 32.

Points produits — **Carter, Toronto, 39**; Puckett, Minnesota, 38; Franco, Chicago, 38.

Coups sûrs — CDavis, Californie, 50; Puckett, Minnesota, 49; Salmon, Californie, 48; **Molitor, Toronto, 48**.

Doubles — Knoblauch, Minnesota, 18; **Olerud, Toronto, 12**; Belle, Cleveland, 12; WClark, Texas, 12.

Triples — ADiaz, Milwaukee, 6; Lofton, Cleveland, 4; LJohnson, Chicago, 4.

Circuits — Griffey Jr, Seattle, 13; Thomas, Chicago, 12; Fielder, Detroit, 11.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 17; Coleman, Kansas City, 16; Hulse, Texas, 12; Nixon, Boston, 12.

Lanceurs (4 décisions) — Alvarez, Chicago, 6-0, 1.000, 2.54; McDonald, Baltimore, 7-1, .875, 3.34; Mussina, Baltimore, 6-1, .857, 2.48.

Retraits — Clemens, Boston, 53; **Hentgen, Toronto, 51**; Appier, Kansas City, 48.

Victoires protégées — LeSmith, Baltimore, 15; Russell, Boston, 9; Aguilera, Minnesota, 7.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE (Samedi)

ATLANTA 4 NEW YORK 11

Atlanta	000	000	310—	4	10 3
New York	003	040	13x—11	15	1

Smoltz (P,2-5), Hill (5), Bielecki (6), Bedrosian (7), Wohlers (8) et O'Brien; Gozzo (G,2-0), Linton (7), Mason (8), Franco (9) et Hundley. **C**: Atl — Klesko (7); NY — Thompson (7), Segui (6)

FLORIDE 6 CHICAGO 4

Floride	013	000	020—	6	15 1
Chicago	100	011	110—	4	5 0

Gardner (G,1-0), Mutis (7), Lewis (7), Perez (8), Hernandez (VP,7) (8) et Santiago; Trachsel (P,4-3), Otto (4), Crim (7), Bautista (9) et Wilkins. **C**: Chi — Rhodes (7), Grace (1).

CINCINNATI 1 SAN FRANCISCO 3

Cincinnati	000	000	100—	1	8 2
San Fran	102	000	00x—	3	8 0

Hanson (P,2-3), J.Ruffin (7) et Taubensee; Torres (G,1-2), Burba (7), Beck (VP,6) (9) et Manwaring.

PITTSBURGH 2 PHILADELPHIE 3

Pittsburgh	010	001	000—	2	8 0
Philadelphie	002	001	00x—	3	7 0

Cooke (P,1-4) et Parrish; Williams (G,1-0), Slocumb (8), Jones (VP,6) (9) et Pratt. **C**: Pha — Dykstra (4).

COLORADO 4 HOUSTON 2

Colorado	200	020	000—	4	7 0
Houston	000	001	010—	2	9 0

Nied (G,5-2), Reed (8), Ruffin (VP,2) (9) et Sheaffer; Kile (P,3-2), Hampton (6), Hudek (8), Mt.Williams (9) et Servais. **C**: Hou — Gonzalez (4).

SAN DIEGO 1 LOS ANGELES 2

San Diego	001	000	000—	1	8 1
Los Angeles	000	000	101—	2	9 0

Ashby, Hoffman (D,2-1) (9) et Ausmus; Hershiser, Gott (V,5-1) (9) et Piazza.

LIGUE AMÉRICAINE (Samedi)

DETROIT 3 CLEVELAND 9

Detroit	000	011	010—	3	7 1
Cleveland	210	031	02x—	9	15 0

Gullickson (P,2-2), Krueger (6), Harris (8) et Kreuter; Morris (G,2-4), Mesa (7), Shuey (9) et Alomar. **C**: Det — Fryman (5); Cle — Ramirez (8).

NEW YORK 6 MILWAUKEE 2

New York	000	001	005—	6	10 2
Milwaukee	100	010	000—	2	9 0

Abbott, Pall (G,1-2) (7), Gibson (9) et Leyritz; Ignasiak, Bronkey (6), Orosco (7), Scanlan (P,0-2) (8), Kiefer (9) et Harper, Matheny (9).

BALTIMORE 5 MINNESOTA 8

Baltimore	010	000	040—	5	10 0
Minnesota	100	250	00x—	8	11 0

Fernandez (P,2-1), Mills (5), Williamson (8) et Hoiles, Tackett (7); Erickson (G,4-4) Trombley (8), Merriman (8), Willis (VP,2) (9) et Walbeck. **C**: Min — Winfield 2 (5).

CALIFORNIE 7 SEATTLE 10

Californie	520	000	000—	7	7 2
Seattle	022	000	24x—	10	14 0

M.Leiter, Lefferts (3), Butcher (6), B.Patterson (7), Grahe (D,0-3) (7) et C.Turner; Hibbard, Gossage (4), Risley (V,3-0) (8), Ayala (VP,5) (9) et D.Wilson. **C**: Cal — Salmon (9); Sea — Griffey Jr. (13), Jefferson (4), Willard (1).

CHICAGO 2 TEXAS 5

Chicago	000	001	001—	2	12 2
Texas	101	111	00x—	5	9 1

A.Fernandez (D,3-5), DeLeon (7) et Karkovice; Brown (V,3-6), Honeycutt (8), Carpenter (VP,2) (9) et Rodriguez. **C**: Tex — Rodriguez (3).

OAKLAND 5 KANSAS CITY 4

Oakland	100	130	000—	5	15 0
Kansas City	020	000	020—	4	7 0

Darling (G,3-4), Taylor (8), Briscoe (8), Eckersley (VP,2) (9) et Steinbach; Appier (P,3-4), Pichardo (7), Brewer (8) et Mayne, Macfarlane (9). **C**: Oak — Javier (5); KC — Hamelin (7).

LIGUE NATIONALE (Vendredi)

CINCINNATI 5 SAN FRANCISCO 9

Cincinnati	010	100	030—	5	10 4
San Fran	140	000	22x—	9	13 0

Smiley (P,4-3), Spradlin (7), Fortugno (8) et Dorsett; Portugal (G,4-2), MJackson (8), Beck (VS,5) (8) et Manwaring. **C**: Cin — Mitchell (10), R.Sanders (5); Cin — Bonds (9), McGee (3).

SAN DIEGO 4 LOS ANGELES 5

San Diego	010	101	001—	4	10 0
Los Angeles	001	004	00x—	5	10 2

Whitehurst (P,2-4), Elliott (6), P.A.Martinez (7) et Ausmus; Ke.Gross (G,2-1), Dreifort (VS,5) (9) et Piazza. **C**: SD — T.Gwynn (4), Plantier (10); LA — Piazza (7), Mondesi (6).

LIGUE AMÉRICAINE (Vendredi)

CALIFORNIE 11 SEATTLE 1

Californie	001	030	133—	11	22 0
Seattle	000	000	001—	1	3 1

Finley (G,2-3) et Fabregas; Fleming (P,3-5), Converse (7), Ayala (9), Risley (9) et Haselman. **C**: Cal — Salmon 2 (8), C.Davis (9); Sea — Amaral (3).

NEW YORK 10 MILWAUKEE 4

NYork	010	201	000	006—	10 11 0
Milwk	000	000	013	000—	4 9 0

Mulholland, Wickman (G,2-0) (9) et Leyritz; Higuera, Henry (6), Bronkey (8), Orosco (9), Fetters (P,0-2) (10), Lloyd (12) et Matheny, Nilsson (10). **C**: NY — Tartabull (8), O'Neill (9), B.Williams (5); Mil — Mieske (2).

CHICAGO 7 TEXAS 11

Chicago	110	021	200—	7	10 0
Texas	200	231	03x—	11	14 2

JMcDowell (P,2-5), Schwarz (5), Cook (6), DeLeon (7), Assenmacher (8), McCaskill (8) et LaValliere, Karkovice (8); Rogers (G,3-3), Whiteside (7), Oliver (7), Carpenter (8) et Rodriguez. **C**: Tex — Palmer (2); Chi —Thomas (12).

MISE-O-JEU

HOCKEY — LUNDI, 16 MAI

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE
1	20h00	Vancouver	1,90	Toronto	1,55

BASEBALL — LUNDI, 16 MAI

MATCH	HEURE	VISITEUR	COTE	RECEVEUR	COTE
3	15h00	St. Louis	1,40	Pittsburgh	2,15
4	19h30	Detroit	2,15	Toronto	1,40
5	19h30	Floride	1,95	New York	1,50
6	19h30	Montréal	1,55	Philadelphie	1,90
7	20h00	San Diego	1,80	Chicago	1,60
8	20h00	San Francisco	1,60	Houston	1,80
9	21h00	Los Angeles	1,60	Colorado	1,80
10	22h00	Chicago-O	1,50	Californie	1,95
11	22h00	Kansas City	1,60	Seattle	1,80
12	22h00	Texas	1,50	Oakland	1,95

Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes. En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, ce dernier prévaut.

Martin s'inquiète de la dette pour la souveraineté du pays

Ottawa (PC)

Le ministre Paul Martin s'inquiète de la souevraineté du Canada. Chaque année, les ministres canadiens des finances, fédéral et provinces, effectuent des pèlerinages dans les grandes capitales financières comme Tokyo, Londres et New York.

Ce rituel est devenu obligatoire pour la simple raison que sur trois dollars que doivent les fonds publics, approximativement le tiers l'est maintenant à des institutions étrangères.

Les ministres doivent ainsi aller expliquer pourquoi plus de yens et de livres sterling devraient affluer vers notre pays afin de permettre aux différents gouvernements de continuer à fonctionner.

Pour ce qui est de la dette envers l'étranger, le Canada est le pays du G-7 qui possède le dossier le moins reluisant, même en comparaison avec un pays aussi endetté que l'Italie.

Le ministre fédéral Paul Martin est inquiet: «La dette du Canada, particulièrement celle contractée envers les étrangers, nuit à la souveraineté de ce pays.»

«Notre souveraineté en souffre lorsque nous sommes obligés de maintenir nos taux d'intérêts élevés, même si l'inflation est une des plus basses au monde, afin d'attirer des investisseurs de l'étranger», a-t-il récemment déclaré en public.

Le ministre fédéral des Finances, Paul Martin.

Ces taux ont monté au cours des derniers mois, et ce, plus vite qu'aux Etats-Unis.

Pour cet état de fait, les analystes ne blâment pas seulement l'incertitude politique provenant du Québec, mais pointent aussi du doigt les dettes élevées d'Ottawa et des provinces qui doivent être financées à l'étranger.

Le ministre Martin a donc fait du contrôle de la dette nationale une priorité, et il essaie également de faire diminuer la dépendance du Canada vis-à-vis de l'étranger.

Le problème est qu'il n'y a plus assez d'économies dans le pays pour réussir à payer tout ce que l'Etat veut faire. Il ne reste donc plus d'autres moyens que d'aller chercher de l'argent dans le secteur des affaires.

Avery Shenfeld, économiste senior chez Wood Gundy, souligne le fait que le Canada emprunte malheureusement de plus en plus dans les autres pays.

En 1993, la dette nationale nette était de 313 millions $, soit 45 pour cent du produit intérieur brut. Au milieu des années 70, elle était inférieure à 30 pour cent du PIB.

L'Italie a mieux réussi à financer sa dette à l'intérieur de sa propre économie.

Wood Gundy estime que ce problème de la dette canadienne va inévitablement obliger le gouvernement à continuer à aller chercher des sommes élevées dans les poches du contribuable.

CHEZ Boulevard HONDA

Concessionnaire Honda No 1 En Estrie

C'est moins cher que la compétition!

ACCORD LX 4 PORTES (CD 551R)

19 195$ t.t.p. en sus

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

CLIMATISEUR SANS FRAIS

CIVIC SE (EG854 RS)

2 000$ EN VALEUR AJOUTÉE

14 395$ t.t.p. en sus

NOUS MANQUONS DE VÉHICULES USAGÉS
500$ DE PLUS
POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

ACHETER SANS COMPARER CHEZ NOUS, C'EST PAYER TROP CHER!

À vous de décider!

843-2090
OMERVILLE-MAGOG

65195

National

Bouchard entame sa visite officielle à Paris

Michel DOLBEC — Paris (PC)

Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, est arrivé à Paris hier matin pour une «visite officielle de travail» de quatre jours au cours de laquelle il tentera d'aider les Français à «se faire une tête» sur l'avenir du Québec.

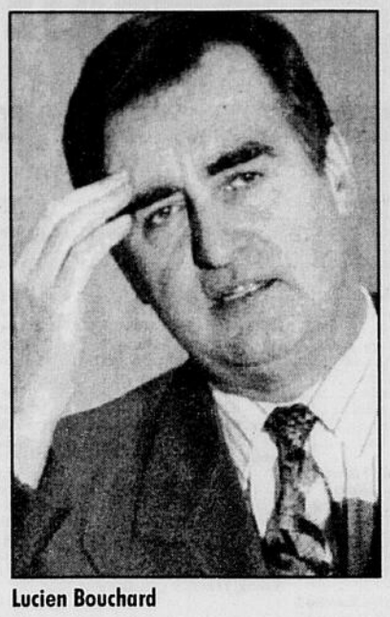
«Il s'agit d'avoir l'assurance que les autorités françaises comprennent clairement ce qui se passe chez nous», a résumé M. Bouchard à sa descente d'avion. La France occupe une place «privilégiée» dans la stratégie des souverainistes qui comptent lui faire «jouer un rôle clef dans la reconnaissance» d'un Québec souverain par la communauté internationale.

D'où l'importance pour eux de tenir les Français bien informés.

«La population du Québec aura un choix très clair à faire: il faut expliquer ça à nos amis français, dit Lucien Bouchard.

«Je crois que tout le monde va être heureux d'y voir un peu plus clair, de voir que finalement, il y a une décision qui va se prendre au Québec par les Québécois par référendum si le PQ est élu».

D'ici jeudi, Lucien Bouchard devrait trouver partout des oreilles attentives, parfois sympathiques, souvent curieuses devant cet être politique «hybride» qui prône aux Communes d'Ottawa la souveraineté du Québec.



Lucien Bouchard

Le moment fort de son séjour sera évidemment sa rencontre avec le président François Mitterrand demain à l'Elysée. L'entretien d'une demi-heure se déroulera en tête-à-tête, ce qui n'est pas banal dans le contexte: ni l'ambassadeur du Canada, M. Benoit Bouchard, ni l'émissaire de Jacques Parizeau, la péquiste Louise Beaudoin, qui a préparé tout le voyage, n'y assisteront.

Au programme de la visite du chef du Bloc figurent aussi des rencontres avec le leader socialiste Michel Rocard (favorable à la souveraineté) et le président de l'Assemblée nationale, Philippe Séguin (sympathique au Québec). M. Bouchard verra aussi le ministre des Affaires étrangères, Alain Juppé, le président du Sénat, René Monory et une délégation de la commission des affaires étrangères.

Il n'a pas obtenu de rendez-vous en revanche avec le premier ministre Balladur et le maire de Paris Jacques Chirac. Le chef bloquiste verra donc un président en fin de mandat mais pas les deux favoris à sa succession. Lucien Bouchard estime quand même que son voyage est «très équilibré au niveau politique».

«Le président est peut-être en fin de règne mais il est président, a-t-il souligné. La fonction n'est pas vacante (...) Ce serait irresponsable de considérer que le président ne compte plus».

L'ambassade du Canada à Paris n'a pratiquement joué aucun rôle dans la préparation du voyage du chef de l'Opposition. L'ancien ambassadeur de Brian Mulroney se défend bien pourtant d'avoir voulu «snober» les services diplomatiques canadiens.

«Je n'ai jamais voulu exclure l'ambassade de ce que nous faisons, a-t-il assuré. Je respecte les institutions et les gens qui sont là mais je considérais normal que le voyage soit organisé par mes collaborateurs et moi. Je ne pense pas qu'il aurait très approprié pour les gens de l'ambassade de travailler fort pour convaincre le président de me rencontrer. J'ai voulu éviter les situations embarrassantes».

Il nourrit l'instabilité de l'économie, accuse Chrétien

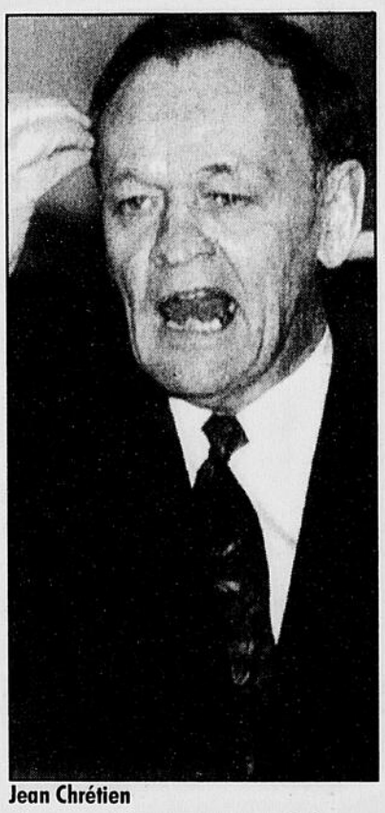
Michel HÉBERT — Ottawa (PC)

Lorsqu'il fait la promotion de l'indépendance du Québec à l'étranger, le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, nourrit l'instabilité économique, soutient le premier ministre fédéral Jean Chrétien.

«Les hommes d'affaires vont se poser toutes sortes de questions et alors que le pays est dans un état financier difficile, lui se promène à travers le monde pour parler d'instabilité», a déclaré M. Chrétien, hier, à l'issue du congrès biennal des libéraux fédéraux qui prenait fin à Ottawa.

Non seulement le chef du Bloc sèmera-t-il l'instabilité dans le milieu des affaires, mais aussi la confusion puisque, dit M. Chrétien, «il sera obligé d'expliquer ce qu'est la séparation du Québec».

Le premier ministre a rappelé que le chef du Bloc s'était opposé à la révision de la Loi sur les brevets



Jean Chrétien

pharmaceutiques au nom de la stabilité économique. «Il n'est pas très conséquent», a-t-il lancé.

Avec le Bloc québécois, le Canada n'a pas droit à ce que M. Chrétien appelle une «loyale opposition».

M. Bouchard est arrivé hier en France. Au cours de son voyage de quatre jours, il rencontrera le président français François Mitterrand, le ministre français des Affaires étrangères Alain Juppe et le président du parti socialiste français Michel Rocard.

Ce périple répugne au ministre des Affaires étrangères André Ouellet qui accuse le chef du Bloc québécois d'abuser ainsi de ses privilèges parlementaires.

«Je n'aime pas que M. Bouchard se serve de son titre de chef de l'opposition pour voyager à travers le monde pour promouvoir l'indépendance du Québec», a déclaré le ministre Ouellet.

«Je réprouve ça, a-t-il ajouté, il abuse de son titre de leader de l'opposition mais il n'y a rien que je puisse faire.»

En mars dernier, le chef du Bloc québécois est allé à Washington. Il y a défendu l'idée de la souveraineté du Québec, notamment auprès d'un proche conseiller du président américain Bill Clinton. Ce voyage a provoqué l'ire du Canada anglais.

Le chef du Bloc québécois s'entretiendra cette fois seul à seul avec le président Mitterrand qui le recevra à l'Elysée. La rencontre doit avoir lieu demain.

«Je sais que le président français aime rencontrer les gens en tête-à-tête, il le fait régulièrement et j'accepte ça», a concédé M. Ouellet avec dépit.

Au cours de son voyage, le chef bloquiste sera accompagné tantôt par l'ambassadeur du Canada à Paris, Benoît Bouchard, tantôt par un membre du personnel de l'ambassade canadienne.

C'EST BRÛLANT!

Taux de financement 5,8%

Offre du fabricant Relais Toyota

TOYOTA

* Financement au taux de 5,8% pour 48 mois, sur approbation de crédit par Toyota Crédit Canada Inc. Cette offre s'applique aux modèles Tercel, Corolla, Camry, Paseo et Celica. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant. Pour tous les détails, voyez Relais Toyota

RELAIS TOYOTA — Toujours plus près de vous!

2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE, (819) 563-6622

64676

Woolco — Des bas prix. À tout prix.

Pneu, batterie et lubrification express

Le solde débute le lundi 16 mai et prend fin le samedi 21 mai 1994 (le dimanche 22 mai, s'il y a lieu).

Économisez 10 $ SUR CHAQUE PNEU

OFFERT PAR LA COMPAGNIE KELLY-SPRINGFIELD

Cote de rendement 100 000 km

Dimensions	Notre p. cour.	P. de solde
P185/75R14	66.97	56.97
P195/75R14	68.97	58.97
P205/75R14	72.97	62.97
P205/75R15	75.97	65.97
P215/75R15	78.97	68.97
P225/75R15	83.97	73.97
P235/75R15	88.97	78.97
P215/65R15	81.97	71.97
P175/70R13	62.97	52.97
P185/70R13	64.97	54.97
P195/70R14	70.97	60.97
P205/70R14	74.97	64.97
P205/70R15	80.97	70.97

Comparez nos prix incroyables sur les pneus Prestige PWR4

Nouvelle forme de rainure qui réduit les tensions et la température interne. Deux ceintures d'acier pour plus de résistance et une meilleure stabilité. Pneu à rendement toute saison.

Notre p. cour.: 62.97.

P175/70R13 52,97 chac.

BATTERIES D'AUTO ENERGIZER

La batterie renommée

Vous pouvez vous y fier. Elles démarrent... et démarrent... Service de démarrage garanti à l'achat. Détails à la succursale.

DT-550 Notre p. cour.: 79.97. 69,97 chac.

Économisez 10 $

PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT Évitez des frais supplémentaires de 3 $ en donnant en reprise votre batterie usagée au moment de l'achat.

Groupe/AAD	Notre p. cour.	P. de solde
DT-550	79.97	69.97
DT-700	90.97	80.97
DT-900	99.97	89.97
65-875	98.97	88.97
24F-550	79.97	69.97
56-535	85.97	75.97
41-650	85.97	75.97
58-540	80.97	70.97
45-470	69.97	59.97

GARANTIE DE SERVICE DE DÉMARRAGE D'URGENCE

Energizer garantie que ses batteries feront démarrer votre voiture. Si pour une raison quelconque votre voiture ne démarre pas, Energizer vous offrira un démarrage d'urgence. Détails à la succursale.

Un ATOUT contre la rouille!

Le traitement contre la rouille garanti

OIL GARD CANADA

Faites traiter votre voiture à l'Oil Gard dès maintenant!

EXPÉRIMENTÉ — Développé en laboratoire et testé sur la route pour une protection efficace contre la rouille sur tout véhicule de tout âge et de toute condition.

ÉPROUVÉ — Le chef de file de l'industrie en matière de protection depuis plus de 8 ans. Plus de 100 000 véhicules traités et aucune réclamation en 14 ans.

GARANTIE — Garantie «sans frais». Avec une application annuelle. Garantie de 5 ans pour les véhicules neufs, 3 ans pour les véhicules usagés. Détails à la succursale.

54,97 Pour la plupart des véhicules. Supplément pour camionnettes et fourgonnettes.

Rendez-vous nécessaire

N'ENDOMMAGERA PAS • les fils électriques • le caoutchouc • la peinture

• est propre • inodore • efficace

Woolco CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

LES TERRASSES Rock Forest — 4857, boul. Bourque, Rock Forest

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI: 9 h à 21 h. SAMEDI: 9 h à 17 h DIMANCHE: 9 h à 17 h

GARAGE: OUVERTURE: LUN., MAR. ET MERC.: 8 h à 17 h JEUDI ET VENDREDI: 8 h à 21 h SAMEDI: 9 h à 17 h GARAGE: POUR RENDEZ-VOUS: 564-7443

65047

1 SEMAINE SEULEMENT

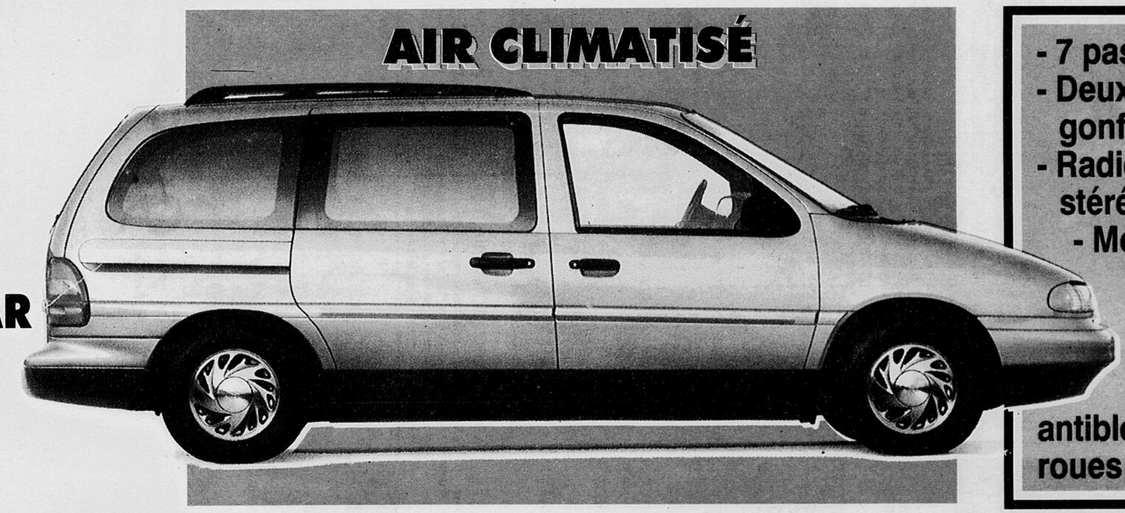
(DU 16 AU 20 MAI 1994)

VOICI POURQUOI

Le VOITURIER

EST #1 SUR TOUTE LA LINGE

1 MODÈLE WINDSTAR GL 1994



- 7 passgers
- Deux coussins gonflables
- Radio AM-FM stéréo, cassette
- Moteur 3.8 litres
- Vitres teintées
- Freins antiblocage aux 4 roues

1 SEUL PRIX

20 995 $*

1er ARRIVÉ

1 SEUL ENDROIT

Le VOITURIER

Dans l'est de la ville...

1er SERVI

Ford MERCURY LINCOLN

Ford CAMIONS FORD

*t.t.p. en sus

1261, rue King Est, Sherbrooke, 569-5981

L'actualité en photos

Soirée des Bâtisseurs de l'Estrie

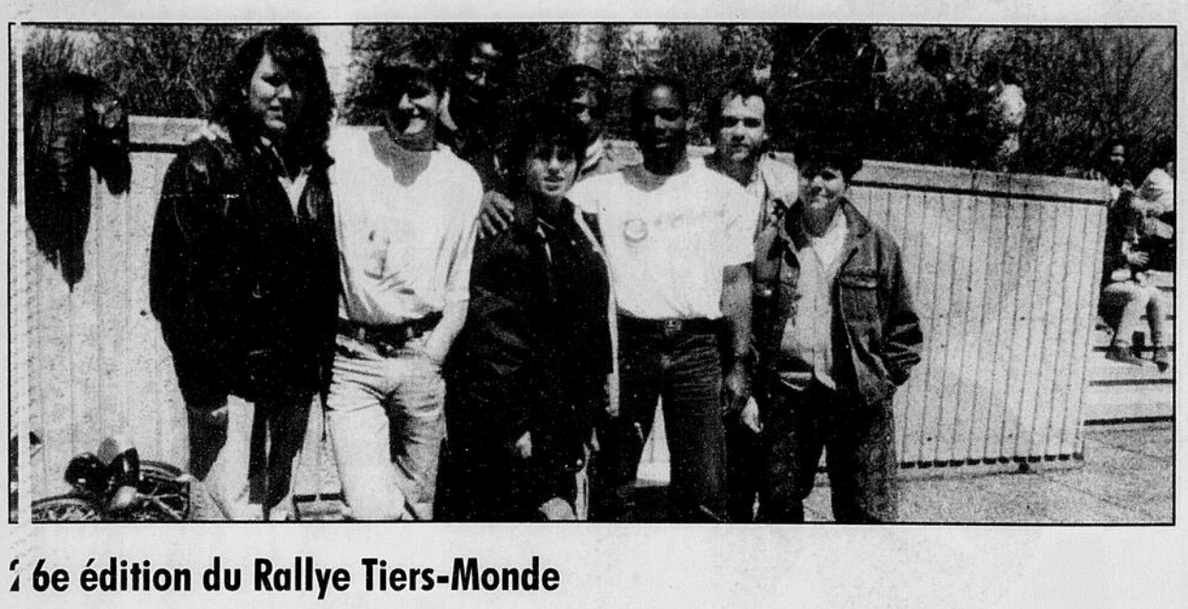
Téléphoto par Christian Landry

La soirée des Bâtisseurs organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 530, fut un autre succès marquant en fin de semaine. Sur la photo, quelques-uns des organisateurs responsables de cette activité: François Roy, Gaston Guimond, Gilles Bouchard, Huguette Bouchard et Jean-Marc Noël.

Radar «gratuit» à Rock Forest

Photo La Tribune par Daniel Forgues

Quelque 250 automobilistes ont pu faire vérifier leur indicateur de vitesse par les policiers de Rock Forest hier, une activité organisée en collaboration avec la troupe scout Sentinelles de Rock Forest. Sur la photo, le jeune Vincent Duquette pose à côté du responsable de la troupe, Raymond Bellerose, et du policier responsable de l'activité, l'agent André Lemire. Participait aussi à cette opération l'agent Mario Laliberté, absent sur la photo.



La 26e édition du Rallye Tiers-Monde

Photo La Tribune par Daniel Forgues

Les organisateurs de la 26e édition du Rallye Tiers-Monde en Estrie étaient satisfaits de la participation des gens cette année. Rencontrés sur le plateau Marquette samedi midi: Nathalie Goulet, responsable de la marche, David Bélanger, animateur, Adama Kané, Nathalie Proulx, Michelle Widman, présidente d'honneur, Daniel Vanoverschelcle, responsable du Rallye Tiers-Monde Estrie, et Annie Girard, animatrice.

Rendez-vous artistique à Windsor

Téléphoto Christian Landry

Le Centre J.A. Lemay de Windsor accueillait en fin de semaine le Rendez-vous artistique du Village cuturel de l'Estrie. Une quarantaine d'exposants de partout en Estrie y avaient aménagé leurs pénates, comme l'a fait la potiste Christiane Chênevert (photo). Parallèlement à cette exposition, des dizaines d'élèves des écoles secondaires de la région se réunissaient dans le cadre de l'événement Jeunes en scène, à la polyvalente Le Tournesol.

•LES TUYAUX DU DOCTEUR SUZUKI•

«L'AUTO-COLLANT»

~~16 995 $~~

«LE DÉCOLLANT»

économisez 2000 $

Ça va décoller dès maintenant avec les 2 000 $ de rabais sur le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses. C'est déjà une bonne affaire à 16 995 $*, alors imaginez la puissance du décollage lorsque le prix descend à

14 995 $*

Ça donne le goût de jeter un coup d'oeil sur notre modèle de luxe JLX. Généralement offert à 20 395 $†, il prend son envol pour seulement 17 395 $†. C'est 3 000 $ de rabais sur le 4x4 le plus décollant en ville!

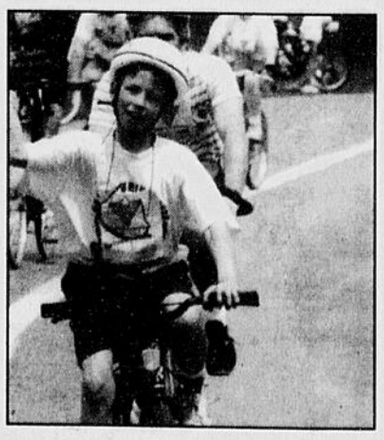
Ce qui nous colle à la peau, c'est:
- la boîte de transfert intégrée pour passer de 2 à 4 roues motrices
- la garantie Suzuki de 3 ans/80 000 km
- le système d'alarme standard Suzuki Sécurité
- les freins antiblocage à l'arrière
- les barres protectrices contre les impacts latéraux
- la direction assistée
- le service de dépannage routier 24 heures sur 24

Alors, venez voir les voitures qui décollent chez votre concessionnaire Suzuki. Vous découvrirez des rabais intéressants sur nos Swift et Sidekick 2 portes.

*PDSM pour le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses 1994. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

†PDSM pour le Sidekick JLX 4 portes 5 vitesses 1994. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN

72236

Les jeunes à la Grande randonnée...